

AMTSBLATT DER KUR- UND ERHOLUNGSSTADT BAD FRANKENHAUSEN



Jahrgang 23

Mittwoch, 4. Juli 2012

Nummer 13

Großes Turmfest

am Schiefen Turm von Bad Frankenhausen

Sa. 14. Juli 2012, ab 14 Uhr

Hüpfburg · Turmstapeln · Turmspritzen
Mohrenkopf-Weitschießen u.v.m.

Luftballon-Weitflug und Tombola
mit tollen Preisen

Kinderprogramm der Kita „Sonnenschein“

Bunte Unterhaltung mit den „Kyffhäuser-
Volksmusikanten“, Bauchtänzerin „Karishma“
und dem „Frankenhäuser Frauenchor“



BIG * BAD
SHAKIN'

ab 19.00 Uhr

BIG BAD SHAKIN



Mit freundlicher Unterstützung durch:



Veranstalter:



Förderverein
Oberkirche e.V.

Kontakt Daten, die Sie kennen sollten

Rathaus (Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen) und nachgeordnete Einrichtungen

Sprechzeiten der Stadtverwaltung:

Montag bis Freitag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 Dienstag zusätzlich 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
 Donnerstag zusätzlich 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Telefon, Telefax und Email der Stadtverwaltung

Rathaus 034671 720-0, Telefax 034671 62063

Email Rathaus info@bad-frankenhausen.de

Sekretariat des Bürgermeisters 034671 720-12
 Hauptamt 034671 720-29
 Kämmererei 034671 720-32
 Stadtkasse 034671 720-30 und 720-31
 Sachgebiet Gemeindesteuern 034671 720-24
 Einwohnermeldeamt 034671 720-19 und 720-22
 Standesamt 034671 720-20 und 720-25
 Ordnungsamt 034671 720-17
 Sachgebiet Soziales 034671 720-15 und 720-36
 Stadtmarketing Kultur, Büro Rathaus 034671 720-28
 Stadtmarketing, Kultur, Büro Regionalmuseum 034671 529912
 und 529772
 Fax Stadtmarketing, Büro Regionalmuseum 034671 529913
 Fachbereich Bauverwaltung 034671 720-23, 720-14, 720-38
 Sachgebiet Erschließungs- und Straßenausbaubeiträge 034671 720-27
 Sachgebiet Umwelt (Grünanlagen) 034671 720-37
 Sachgebiet Liegenschaften 034671 720-35
 Friedhofsverwaltung, Frauenstraße 32, 034671 62461
 (Terminvereinbarung erwünscht)

Polizei Kontaktbereichsbeamte Bad Frankenhausen

Sprechzeiten

Dienstag 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
 Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 Polizei Telefon 034671 62127
 Polizei Telefax 034671 62127

Ortsteilbürgermeister Esperstedt

Bürgerhaus Esperstedt, Parkstraße 161

Sprechzeiten Dienstag 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
 Telefon und Telefax 034671 62459

Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

Bürgerhaus Seehausen, Plan 9

Sprechzeiten Montag 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr
 Telefon 034671 55638 und 0151 5730 5795

Ortsteilbürgermeister Udersleben

Bürgerhaus Udersleben, Am Dorfberg 5

Sprechzeiten Dienstag 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr
 und jeden 2. Samstag im Monat 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 Telefon und Telefax 034671 62067

Regionalmuseum und Stadtarchiv Bad Frankenhausen, Schloßstraße 13

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr
 Telefon 034671 62086
 Telefax 034671 553290

Email museum@bad-frankenhausen.de

Email archiv@bad-frankenhausen.de

Stadt- und Kurbibliothek „J. Friedrich Wilhelm Zachariä“, Schloßstraße 11a

Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
 Freitag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
 und 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Telefon 034671 63010

Telefax 034671 63014

Email bibliothek@bad-frankenhausen.de

Kindertageseinrichtungen

Integrative Kita „Kindervilla“, Geschwister-Scholl-Straße 2

Telefon 034671 62177

Kita „Sonnenschein“, Schloßstraße 26

Telefon 034671 62571

Kita „Wippergärtchen“, An der Wipper 9a

Telefon 034671 62128

Stadtwerke Bad Frankenhausen -

Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen

Am Bahnhof 24

Telefon 034671 62343

Telefax 034671 55232

Email stadtwerke@bad-frankenhausen.de

Jugendzentren:

Jugendhilfe- und Förderverein e. V.

Geschäftsleitung, Bahnhofstraße 5

Telefon/Fax 034671/64008/09

Bereichsjugendpflegerin

Bahnhofstraße 5 034671/54717

Kinder- und Jugendzentrum DOMizil, Bahnhofstraße 5

Leitung: 034671/64008/79853

Horizont e. V., Stiftstraße 5 (Gelände Stift) 79891

Allg. Sozial- und Lebensberatung

Kreisdiakoniestelle 03632/602812

Starthilfe Sondershausen e. V.

Integrative Erziehungs- und Familienberatungsstelle 03632/666180

mit Schwangerschafts(konflikt)beratung 03632/6661820

Schwangerschaftsberatungsstelle pro familia

06556 Artern, Wasserstr. 1 03466/322064

Schuldner- und Verbraucherinsolvenz-

beratungsstelle 03632/6661830

Freiwilliges soziales Jahr / Thür. Jahr 03632/6661840

Soziales Kompetenz-Centrum,

Klosterstraße 15 a 034671/566033

Schulen und Bildungseinrichtungen

Staatliche Grundschule, Am Tischplatt 29 62088

Staatliche Regelschule, Müldener Straße 11 6690

Kyffhäuser-Gymnasium, F.-Brather-Str. 1 79300

Kyffhäuser-Gymnasium Haus II 63051

Grundschule Udersleben 76030

Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e. V.

Kyffhäuserstraße 46 513-0

Fax 513-16

Kyffhäuser-Paracelsus-Schule

Kyffhäuserstraße 61 51070

Fax 51076

Sonstige Rufnummern

Bahn-Auskunft 0180/5996633

Volkssolidarität, Seniorenclub, Poststr. 10 62249

Sozialstation-Diakonie, Stiftstr. 5 6990

Manniske-Kreisrankenhaus 650

Feuerwehr-Stadtbrandinspektor 76161

AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3 536

..... Fax-Nr. 53701

AWO Service-Wohnen 536

Stiftstraße 1 Fax-Nr. 53701

Zentrum für ältere Menschen

„Haus Wilma am Anger“, Anger 1 034671/55440

..... Fax-Nr. 034671/554410

Betreutes Wohnen, Anger 1 034671/55440

..... Fax-Nr. 034671/554410

Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH,

Kinder- u. Jugendhilfe 6650

Soziale Dienste in der Justiz,

Bewährungs- und Gerichtshilfe,

Rudolf-Breitscheid-Straße 22,

06556 Artern 03466/364433 u. 03466/339830

Landratsamt Kyffhäuserkreis (Zentrale) SDH 03632/7410

Amtsgericht Sondershausen 03632/70660

Tierheim Gehofen 0170/5355372

Mieterschutzverein, Markt 9 76301

Möbelkammer in Artern 03466/322592

Möbelkammer in Sondershausen 03632/50938

Touristische Einrichtungen

Touristinformation 71717 oder 71716

Kyffhäuser-Denkmal 034651 - 2780

Barbarossahöhle 5450

Panorama Museum 6190

Naturparkbehörde 5140

Kurmittelhaus

An der Therme 51240

Barbarossagarten 76202

Kur GmbH (Kyffhäuser-Therme), August-Bebel-Platz

Öffnungszeiten BADEBEREICH

Täglich von 09.00 - 22.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 07.00 - 08.00 Uhr Frühschwimmen

Öffnungszeiten SAUNALANDSCHAFT

Montag - Freitag 10.00 - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertage 09.00 - 22.00 Uhr

Telefon 034671 5123

Telefax 034671 51259

Email kur@bad-frankenhausen.de

Notrufe

DRK-Krankenhaus 6 50

Notruf Polizei 1 10

Polizei-Inspektion Artern (0 34 66) 36 10

Feuerwehr 1 12

Veranstaltungen

Bad Frankenhausen **aktuell** INFORMATIONEN

Veranstaltungsplan: Juli 2012

| | | | |
|----------|---------------------|---|-------------------------------------|
| 06. Juli | 19:00 Uhr | Abendliche Anekdotenführung durch Bad Frankenhausen | Treff: Touristinfo / Anger BFH |
| 06. Juli | 20:00 Uhr | Studiokino: „Der Gott des Gemetzels“ (F/D/Polen 2011) | Panorama Museum BFH |
| 06. Juli | 21:00 Uhr | Krimi + Orgel mit Ch. Bormann und L. Schildmann | Unterkirche BFH |
| 07. Juli | 09:30 Uhr | Radtour: Rund um die Hainleite | Treff: Reha-Klinik BFH |
| 07. Juli | 10:00 bis 17:00 Uhr | Sommerfest des Sportfischereiverein „Thüringer Pforte“ von 10 bis 17 Uhr mit einem bunten, abwechslungsreichen Programm und kulinarischen Überraschungen | Schwanenteich BFH |
| 07. Juli | 19.00 Uhr | Mitternachtssauna mit textiltfreien Baden, Spezialaufgüssen sowie Barbecue und Lagerfeuer im Saunagarten. Bis 24:00 Uhr | Kyffhäuser-Therme Bad Frankenhausen |
| 08. Juli | 10:00 Uhr | Öffentliche Stadtführung | Treff: Touristinfo / Anger BFH |
| 08. Juli | 15:00 Uhr | Kurkonzert mit den „Bebraer Singvögeln“ | Quellgrund BFH |
| 13. Juli | 19.00 Uhr | 3. Hämellauf: Start und Ziel: Herberge & Wirtshaus "Alte Hämmelei" | Bornstraße BFH |
| 13. Juli | 20:00 Uhr | Studiokino: 76 "Nowhere Boy" (GB/Kanada 2009) | Panorama Museum BFH |
| 14. Juli | 07:00 Uhr | 39. Thüringer Burgenfahrt - größte Radsternfahrt der Welt | Treff: Touristinfo / Anger BFH |
| 14. Juli | 10:00 Uhr | 16. Apfelschnäppermarkt | Marktplatz BFH |
| 14. Juli | 11:00 Uhr | „Tag der offenen Tür“ in der Goethe-Schokoladenmanufaktur | Oldisleben |
| 14. Juli | 15:00 Uhr | „Großes Turmfest“ am Schiefen Turm mit bunten Kinderprogramm, Volksmusik, Bauchtanz und lustigen Spielen für die ganze Familie (z.B. Hüpfburg, Turmstapel), sowie abends mit schräger Rockband „Big Bad Shaking“ | Oberkirche Bad Frankenhausen |
| 14. Juli | 16:00 Uhr | Instrumentalkonzert mit Schülern der Musikschule Sondershausen in der Unterkirche Bad Frankenhausen | Unterkirche Bad Frankenhausen |
| 15. Juli | 10:00 Uhr | Öffentliche Stadtführung | Treff: Touristinfo / Anger BFH |
| 15. Juli | 15:00 Uhr | Kurkonzert mit „Klaus der Thüringer Wirtshausmusikant“ | Quellgrund BFH |
| 17. Juli | 18:30 Uhr | Kirchenführung | Treff: Oberkirche BFH |
| 18. Juli | 18:00 Uhr | Radtour: Das Radwandern ist des Müllers Lust | Treff: Reha-Klinik BFH |
| 19. Juli | 19:00 Uhr | Wellness-Abend mit textiltfreien Baden, Saunaaufgüssen und Massagen zum Sonderpreis | Kyffhäuser-Therme Bad Frankenhausen |
| 19. Juli | 19:30 Uhr | Konzert für 2 Trompeten und Orgel mit: LPW Maththias Schmeiß, Matthias Koch, L.Schildmann | Unterkirche Bad Frankenhausen |
| 22. Juli | 10:00 Uhr | Öffentliche Stadtführung | Treff: Touristinfo / Anger BFH |
| 22. Juli | 15:00 Uhr | Kurkonzert mit den "Frankenhäuser Heimatsängern" | Quellgrund BFH |
| 24. Juli | 11:00 Uhr | Ferien-Party in der Kyffhäuser-Therme mit Spiel und Spaß im und am Wasser (bis 17.00 Uhr) | Kyffhäuser-Therme Bad Frankenhausen |
| 28. Juli | 09:30 Uhr | Radtour: - Artern-Unstrut | Treff: Reha-Klinik BFH |
| 28. Juli | 10:00 Uhr | ERGO BIBAMUS - Mittelalterfest , ab 10 Uhr Handwerker & Krämer bieten Ihre Ware an, 11 Uhr : Eröffnungsspektakel, 11.30/18.30 Uhr: Ritterkämpfe, 12/15.35/17.45Uhr: Schmierkomödianten, 12.45/15.00/17.00 Uhr: La Marotte, 13.30/16.30 Uhr: Feurio-Feuershow, 14.00/16.15 Uhr Falknerführung (Oberburg) 14.30 Uhr Tempus Saltus- Der Verräter-Historienspiel, 19 Uhr: Großes Abendkonzert mit La Marotte, 20:30 Uhr: Tavernenspiel & Feuershow mit allen Akteuren, 22 Uhr Marktende und Feierabend | Kyffhäuser-Denkmal |

Informationen zu ständigen Veranstaltungen

| | | | |
|--------------------|---------------------|--|--|
| Montag u. Mittwoch | 19:00 bis 21:30 Uhr | Bastelabend für Alle Tipps und Tricks von der Fachfrau | Bastelkiste Heidi Poppe / BFH Anmeldung Tel.: 034671/79299 |
| Montag | 14:30 Uhr | Chorprobe der „Frankenhäuser Heimatsänger“ | Club d. Volkssolidarität, Poststraße 10 |
| Montag | 19:30 Uhr | Chorprobe der Kantorei d. ev./luth. Kirchengemeinde BFH | Turmstube Unterkirche |
| Montag | 19:30 Uhr | Offene Chorprobe der Neuapostolischen Kirche | NAK, Bornstraße 26, Bad Frankenh. |
| Dienstag | 17:45 Uhr | Laufftreff zum gemeinsamen Laufen und Nordic Walking lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein | Treffpunkt: „ Stadion an der Wipper“ |
| | 18:00 Uhr | Meditationsabend / Informationen unter Tel.: 034671/63474 | Marion Zachariä, Blutrinne 2, BFH |
| | 19:00 Uhr | Selbsthilfegruppe "Lebensumwege" e.V. (SHG für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige) | Soziales Kompetenz -Centrum, BFH Klosterstraße 15a Tel.:034671/566033 |
| | 19:30 Uhr | Für Schachfreunde! Schach und Musik vom Plattenteller | Chausseehaus, Seehäuser Str. 1 |
| Mittwoch | 19:00 Uhr | Chor-Probe des "Frankenhäuser Frauenchor" | Senioren-Begegnungsstätte Poststr. 10 |
| | 19:00 Uhr | Musik vom Plattenteller | White Pig, Rittergasse BFH |
| Samstag | ab 11:00 Uhr | Schnupperflüge Motorsegler und Motorflug | Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig) |
| | 19:00 Uhr | Live on Stage | White Pig, Rittergasse BFH |
| Sonntag | 09:00 Uhr | Laufftreff zum gemeinsamen Laufen, Nordic Walking lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein | Treffpunkt: am Stadtpark (Kyffhäuserstraße) |
| | 10:00 Uhr | Öffentliche Stadtführung | Treff: Touristinfo, Anger 14 |
| | 10:00 Uhr | Hundefrühschoppen | Hundeplatz Esperstedter Str. BFH |
| | ab 11:00 Uhr | Schnupperflüge Motorsegler und Motorflug | Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig) |

Für die Durchführung der Veranstaltungen sind die Veranstalter selbst verantwortlich und nicht die Redaktion des Wochenblattes. Nähere Angaben erhalten Sie über die Touristinformation Bad Frankenhausen, am Anger 14, Tel.: 034671/71717 --- Internet: <http://www.bad-frankenhausen.de>

Amtliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung



In einer Kindertageseinrichtung der Stadt Bad Frankenhausen sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zwei Teilzeitstellen mit je 15 Stunden wöchentlich als

Technische Mitarbeiterin/ Mitarbeiter
zu besetzen.

Bewerbungen mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien schicken Sie bitte bis spätestens **09.07.2012** unter Angabe der nachstehend genannten Kennziffer **an folgende E-Mail-Adresse der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen: personalamt@bad-frankenhausen.de** oder mit Briefpost an die Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, **Kennziffer 11 22 12 01**, Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen. Geben Sie bitte - soweit vorhanden - Mobilfunktelefonnummer und E-Mail-Adresse an. Briefpostbewerbungen werden nur zurückgesandt, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Fahrtkosten werden nicht erstattet.

Das neue Kreislaufwirtschaftsgesetz trat am 01.06.2012 in Kraft

Änderungen der Rahmenbedingungen für Beförderer und Sammler von Abfällen

Sehr geehrte Damen und Herren,
das Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft des Landratsamtes des Kyffhäuserkreises gibt bekannt, das sich aus dem neuen Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG) neue Anzeige- und Erlaubnispflichten für Beförderer und Sammler von Abfällen (§§ 53 und 54 KrWG) ergeben.

Anzeige gemäß § 53 KrWG

Sammler und Beförderer müssen ihre Tätigkeit anzeigen, sofern sie nicht über eine Transportgenehmigung bzw. Erlaubnis verfügen. Die Anzeigepflicht besteht für Sammler und Beförderer von nicht gefährlichen Abfällen.

Erlaubnis gemäß § 54 KrWG

Das gewerbsmäßige Befördern und Sammeln von gefährlichen Abfällen bedürfen ab 01.06.2012 einer behördlichen Erlaubnis. Unbefristete Transportgenehmigungen gelten ohne Enddatum weiter, während befristete Genehmigungen nur bis zum Ablauf der Frist als Erlaubnis nach § 54 (1) KrWG weiter gelten. Anschließend ist eine Erlaubnis nach § 54 (1) KrWG erforderlich.

Wichtig ist, dass Sammler und Beförderer, die Transporte „im Rahmen eines wirtschaftlichen Unternehmens durchführen“ (Handwerksbetriebe etc.) der Erlaubnis- bzw. Anzeigepflicht erst **ab 01.06.2014** unterliegen.

Beispiele:

Transport von Grünschnitt durch einen Hausmeisterservice
Transport von Bau- und Abbruchabfällen durch Dachdeckerbetriebe oder Baufirmen

Kennzeichnung der Fahrzeuge gemäß § 55 KrWG

Alle gewerbsmäßigen Sammler und Beförderer von Abfällen müssen ihre Fahrzeuge mit einem weißen A-Schild kennzeichnen.

Ein am PC ausfüllbares Formblatt zur Anzeige ist unter www.zks-abfall.de zugänglich.

Für Rückfragen und die Entgegennahme von Anzeigen sowie Beantragung einer Erlaubnis steht die Untere Abfallbehörde beim Landratsamt Kyffhäuserkreis, Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft, Markt 8, 99706 Sondershausen (Telefon: 03632/741-259 oder 741-340) gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Thiele
Pressereferent

Amtliche Bekanntmachung

Nutzung der Räume im Bürgerhaus Esperstedt

Ansprechpartnerin und Beauftragte der Stadt Bad Frankenhausen für die Vermietung der Räume im Bürgerhaus Esperstedt (Saal und Clubraum) für die private Nutzung (z.B. für Familienfeiern oder Vereinssitzungen) ist ab sofort Frau Iris Heideck, wohnhaft in 06567 Bad Frankenhausen-Esperstedt, Backhausstraße 72a, telefonisch erreichbar unter der Telefonnummer 034671 7 87 25.

Bad Frankenhausen, den 27. Juni 2012

Stadt Bad Frankenhausen
Strejc
Bürgermeister

Beschlüsse der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Bad Frankenhausen am 12.06.2012

Beschluss-Nr. 42-12HA/12

Einbringer: Bürgermeister
Beschluss: Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt, den Auftrag für die Abbrucharbeiten 4. Bauabschnitt Kurpark mit Integration eines Solewasser-Vitalparks an die Firma SRG Sondershausen Recycling GmbH zu vergeben.

Beschluss-Nr. 43-12HA/12

Einbringer: Bürgermeister
Beschluss: Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt die Vergabe der Leistung: Entwicklung und Umsetzung einer interaktiven Informationsstelle über Angebote des Natur- und Geoparks Kyffhäuser an die Firma Jungsystems Andreas Jung, Gotha.

Aus dem Rathaus

Was ist eine Wochenstube?



Fledermäuse sind eine bedrohte Tierart, die es zu schützen gilt. Im vergangenen Jahr begannen die Kinder der Kindervilla sich diesem Thema besonders zu widmen und wurden auch als „fledermausfreundlich“ vom Thüringer Minister ausgezeichnet.



In der vergangenen Woche unternahmen die Vorschulkinder der Bienchengruppe eine Exkursion nach Günserode zu den 450, in der Kirche lebenden, Fledermäusen. Herr Sauerbier und Herr Rosenstock zeigten und erklärten anschaulich und verständlich, wie die Mausohrfledermäuse dort mit ihren Jungen in der Wochenstube leben. Aufgeregt und ein wenig ängstlich beobachteten wir die seltenen Tiere.

Unser herzlichstes Dankeschön gilt den zwei Fledermaus-Experten für diesen interessanten Ausflug.

Die Vorschulkinder und Erzieherin der Bienchengruppe der integrativen Kindertagesstätte „Kindervilla“ Bad Frankenhausen

+++ News aus der Kyffhäuser-Therme +++ News aus der Kyffhäuser-Therme +++

KYFFHÄUSER-THERME

Bad Frankenhausen



Unsere Veranstaltungen:

Mitternachtssauna mit Barbecue, Sa. 07.07.12, 19-24 Uhr

Die gesamte Kyffhäuser-Therme wird zur Saunenwelt mit:

- Lagerfeuer und Grillen im idyllischen Saunagarten
- textilfreiem Baden bei Kerzenschein und entspannenden Klängen im Solebad
- Spezial-Aufgüsse „Sommer-nachtstraum“ in der Saunenwelt
- spezielle Wellnessangebote zum Sonderpreis



Unsere Aktionen:

„Ferien-Special“ vom 21.07. - 31.08.2012

Abschalten vom anstrengenden Alltag und mal wieder so richtig ausspannen - in der Kyffhäuser-Therme finden Sie auch in diesen Sommerferien wieder das ideale Ambiente für entspannte Urlaubsstunden:

Vom 21. Juli - 31. August 2012 heißt es:
2 Stunden zahlen - 4 Stunden bleiben!

Somit können Sie während der Ferienaktion zwei Stunden länger baden als Sie zahlen. Diese Zeitgutschrift gilt für den Bad-Tarif.

Ob Badespaß für die Kleinen oder Entspannung für die Großen - in der Kyffhäuser-Therme finden Sie beides! Täglich von 9-22 Uhr geöffnet (Badewelt).



Das Wellness-Aktion im Monat Juli 2012:

In diesem Monat erwartet Sie ein besonderes Wellness-Special zum Sonderpreis:

Seifenschaum-Massage (30 min): nur 18,00 EUR (statt 21,00 EUR)

Umhüllt von herrlich weichem Seifenschaum erhält die Haut eine sanfte, wohltuende Massage. Der Körper wird gereinigt und die Durchblutung gefördert.

Reservieren Sie sich einen freien Termin unter: 034671/5123.



Wellness-Abend, Do. 19.07.12, 19-23 Uhr

Das besondere Saunaevent mit:

- textilfreiem Baden bei Kerzenschein im Solebad
- wechselnde Aufgüsse in der Saunenwelt
- erfrischendes „Salz-Peeling“ im Dampfbad (gratis)
- Massagen zum Sonderpreis wie u.a. Rückenmassage



Der Wellness-Abend ... das textilfreie Badevergnügen für alle Saunabegeisterten (jeden 3. Donnerstag im Monat).

KYFFHÄUSER-THERME
Sole-Heilbad Bad Frankenhausen

Mitternachtssauna mit Barbecue

SAMSTAG, 07. JULI 2012, 19-24 UHR

- Lagerfeuer & Grillen im Saunagarten
- Spezial-Aufgüsse (u.a. Salzaufgüsse)
- textilfreies Baden bei Kerzenschein im Solebad
- Wellnessangebote zum Sonderpreis

Kyffhäuser-Therme
August-Bebel-Platz 9
08667 Bad Frankenhausen

Weitere Infos unter: www.kyffhaeuser-therme.de

Kurkonzerte

im Quellgrund (Kurpark) von Bad Frankenhausen

Jeden Sonntag ab 15 Uhr (vom 08.07. bis 02.09.2012)

| | |
|------------|---|
| 08.07.2012 | Bebraer Singvögel |
| 15.07.2012 | Klaus - der Thüringer Wirtshausmusikant |
| 22.07.2012 | Frankenhäuser Heimatsänger |
| 29.07.2012 | Alleinunterhalter INGO |
| 05.08.2012 | Original Helderbachtal-Musikanten |
| 12.08.2012 | Die Partybuben |
| 19.08.2012 | Duo Gerd & Theres Lübeck |
| 26.08.2012 | Haintal-Musikanten |
| 02.09.2012 | Kyffhäuser-Volksmusikanten |

Das „Café am Quellgrund“ versüßt Ihnen die Konzerte mit Kaffee, Kuchen und Eis. Der Eintritt zum Kurkonzert ist frei. Weitere Infos unter: 034671 - 51 23

+++ News aus der Kyffhäuser-Therme +++ News aus der Kyffhäuser-Therme +++

Auf zum 16. Apfelschnäpper-Markt - der Frankenhäuser Frischemarkt



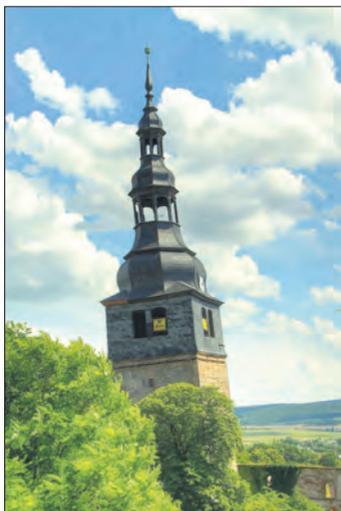
Die Stadt Bad Frankenhausen begeht den „16. Apfelschnäpper-Markt“ - den besonderen Frischemarkt! Dazu sind alle Bürger und Bürgerinnen herzlichst eingeladen.

Der „Apfelschnäpper-Markt“ wartet nicht nur mit frischen Produkten aus Ihrer Region, sondern auch mit einem vielfältigen Speise- und Getränkeangebot auf Sie. Genießen Sie stimmungsvolle Musik mit den „Party-Buben“ und nutzen Sie die Verkostungsmöglichkeiten. Dies und vieles mehr erwartet Sie beim „16. Apfelschnäpper-Markt“ am **14.07.2012** von **10.00 bis 14.00 Uhr** auf dem Marktplatz in Bad Frankenhausen! Natürlich haben die Geschäfte in der Innenstadt für Sie geöffnet.



Großes Turmfest

- Am Schiefen Turm von Bad Frankenhausen -



Am Samstag, den 14. Juli 2012, findet ab 14:00 Uhr das „Große Turmfest“ am Schiefen Turm von Bad Frankenhausen statt. Mit dieser Festveranstaltung wollen Stadt und Förderverein Oberkirche e.V. mit allen Bürgern & Gästen der Kurstadt feiern, dass wir den Turm 2011 vor dem Abriss retten konnten. Unser Motto lautet: Wir machen weiter!



Um 14:00 Uhr startet auf der Festwiese mit Live-Musik der Kyffhäuser-Volksmusikanten das „Turmfest“. Anschließend eröffnen Bürgermeister Matthias Strejc und Fördervereinsvorsitzende Bärbel Köllen, das Fest offiziell. Auf der Bühne geht's dann auch gleich weiter mit der rockigen Singegruppe des Frankenhäuser Kindergartens Sonnenschein mit Tanz und Gesang und dem Frankenhäuser Frauenchor. Im Anschluss wird Sie die Bauchtanzgruppe „Karishma“ mit Spanisch-Arabischen und Orientalischem Bauchtanz verzaubern. Alle Darbietungen sind Benefizauftritte zu Gunsten des Schiefen Turmes.



Am Turm ist zudem jede Menge Spiel und Spaß für die ganze Familie garantiert mit Hüpfburgen, einer Riesenmalstraße und Kinderschminken des Jugendclubs Domizil, vor allem die Kleinen können sich zu Katzen und Prinzessinnen schminken lassen. Das Autohaus Barbarossa bietet passend zur EM ein Torwandschießen und u.a. das beliebte „Pedalo“ an. Sehr viel Spaß gibt es auch beim etwas schrägen Spiel, dem „Turmstapeln“ und sicherlich auch beim Mohrenkopf-Weitschießen. Auch die Jugendfeuerwehr ist wieder mit im Boot mit Feuerwehrfahrzeugen zum Anfassen & Einsteigen für die Kinder und einem speziellen und etwas schrägen „Turmspritzen“. Zudem können Sie bei einer großen Tombola oder dem Luftballon-Weitflug tolle Preise gewinnen u.a. vom Cabrio-Wochenende über Freikarten der Kyffhäuser-Therme bis hin zu einem Segelflug über Bad Frankenhausen oder eine Beautybehandlung im Hotel Residenz. Unsere Fliederkönigin Linda I. und der Apfelschnäpper sind natürlich auch mit dabei.



Für das leibliche Wohl der Gäste ist auf der Festwiese reichlich gesorgt mit besonderen Spezialitäten von Rostbratwurst über Pilzpfanne und Flammkuchen bis hin zu Hausgemachten Crepes. Also alles was das Herz begehrt!



Am Abend, ab 19 Uhr geht es passend zum Schiefen Turm musikalisch weiter mit einer der schrägsten Rockbands Deutschlands, der Berliner Band „Big Bad Shakin“, womit das Turmfest seinen Abschluss und Höhepunkt findet. Eine „Superparty“ für Jung und Alt ist garantiert. Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenfrei. Die Erlöse u.a. aus Tombola, anteilmäßig aus Getränke- und Speiseverkauf und Souvenirverkauf werden für die Erhaltung des Schiefen Turmes von Bad Frankenhausen eingesetzt. Weitere Informationen finden Sie unter: www.der-schiefe-turm.de

Infostand am „Schiefen Turm von Bad Frankenhausen“ geöffnet!

- Information, Souvenirs- und Kartenverkauf -
Jeden Samstag, 14.00-17.00 Uhr -



Seit Samstag, den 23.06.12, ist der Infostand am Schiefen Turm wieder geöffnet. Hier können sich die Gäste der Kurstadt über den „Schiefen Turm“ informieren als auch verschiedene Souvenirs kaufen. So gibt es hier u.a. Schiefe Tassen, T-Shirts, Ansichtskarten und vieles mehr mit Motiven vom Schiefen Turm. Zudem konnten hier auch Karten für das „Benefizkonzert des Polizeimusikkorps Thüringens“, welches am vergangenen Freitag (29.06.2012) zugunsten des Schiefen Turmes stattfand, gekauft werden. Die Besetzung des Infostandes erfolgt durch ehrenamtliche Mitglieder des Fördervereins Oberkirche Bad Frankenhausen e.V. Der Infostand hat ab 23.06.12 jeden Samstag, von 14.00-17.00 Uhr geöffnet.



Der Infostand ist eine gemeinsame Initiative von Stadt, des Fördervereins Oberkirche und der im Mai 2012 gegründeten Arbeitsgruppe „Schiefer Turm“ unter Leitung von Thomas Knorr (Leiter Stadtmarketing). Die Teilnehmer der AG sind vorwiegend Mitglieder des Fördervereins, insgesamt sind hier 12 engagierte Mitglieder dabei. Die Aktion „Infostand“ wurde zudem tatkräftig unterstützt von Partnern der Stadt, wie den Gewerbeverein, der Tischlerei, den Stadtwerken, der Kur GmbH und dem

Tourismusverband Kyffhäuser e.V., wofür wir recht herzlich danken. Am 26.06.12 wurden zudem mehreren hochwertige Spendenboxen bei touristischen Leistungsträgern sowie an hochfrequentierten Orten in der Kurstadt und Region aufgestellt. In Kürze sind noch weitere Projekte in Arbeit wie u.a. die Vorbereitungen zum „Großen Turmfest“ am 14.07.12. Bürgermeister, Matthias Strejc (SPD) freut sich über das Engagement der Arbeitsgruppe und dankt allen Partnern für Ihre tatkräftige Unterstützung. Nach wie vor versucht die Stadt Bad Frankenhausen eine sehr interessante „Info-Box“ dauerhaft am Schiefen Turm umzusetzen. In dieser schrägen Infobox sollen dann zukünftig die Gäste einen Verkaufsshop vorfinden, eine Ausstellung zum Schiefen Turm, einen multimedialen Raum, in dem der Gast die 360 Grad-Ansichten vom Schiefen Turm erleben kann sowie eine Besucherplattform.

Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband

Beitragserhebung für die öffentliche Entwässerungseinrichtung

Sehr geehrte Grundstückseigentümer, in der vorliegenden Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Bad Frankenhausen finden Sie nachfolgend Informationen zur Beitragserhebung des Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverbandes.

Dabei informieren wir Sie in zusammengefasster Form über technische Bestimmungen und die Beitragserhebung, soweit Ihr Grundstück mit einem Anschluss an die öffentliche Entwässerungseinrichtung versehen ist und dies dem Endausbauzustand des Verbandes nach dem Herstellungsbauprogramm entspricht.

In den meisten Fällen entspricht der Endausbauzustand dem Herstellungsbauprogramm, wenn das Abwasser in einer zentralen Kläranlage, ohne Vorklärung über eine grundstückseigene Kleinkläranlage, behandelt werden kann.

Mit einer Beitragserhebung bei leitungsgebundenen Einrichtungen ist zu rechnen, sobald das Grundstück die Möglichkeit hat, an die öffentliche Entwässerungseinrichtung anzuschließen. Voraussetzung ist weiterhin die rechtsgültige Beitragssatzung.

Für bereits angeschlossene Grundstücke entsteht die Beitragsschuld mit Inkrafttreten dieser Satzung.

Ferner finden Sie auch Hinweise zur Stundung von Beiträgen und der Verfahrensweise, wenn bereits Teilbeiträge oder Baukostenzuschüsse für das Grundstück entrichtet wurden.

Die Beitragserhebung erfolgt nicht für Grundstücke, welche bereits vollständig und bestandskräftig Beiträge nach Kostenspaltung aus früheren Satzungen geleistet haben (Beitrag für Ortssammler, Verbindungssammler und Anschluss Kläranlage).

Für weitergehende Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des KAT unter den angegebenen Telefonnummern, oder zu den Sprechzeiten zur Verfügung.

**Ihr Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband
Sitz Artern**

Informationen über die öffentliche Entwässerungseinrichtung Anschluss nach Herstellungsbauprogramm

technische Information nach Entwässerungssatzung (EWS) des KAT

- Herstellung der Hauskontrollschächte durch Grundstückseigentümer (Übergabestelle zur öffentlichen Entwässerungsanlage); Kosten liegen beim Eigentümer
- Eigentümer hat sich gegen Rückstau zu sichern
- besteht kein natürliches Gefälle zum Kanal, kann Hebeanlage vom Eigentümer verlangt werden
- Bei Änderung zum Vollanschluss ist eine letzte kostenpflichtige Fäkaltschlammabfuhr durch den Grundstückseigentümer vorzunehmen
- Herstellung und Änderung sind gem. §§10, 11 EWS anzuzeigen

rechtliche Regelungen

- KAT betreibt eine öffentliche Entwässerungseinrichtung
- Beitragspflicht entsteht mit rechtsgültiger Satzung und sobald die öffentliche Entwässerungseinrichtung für das jeweilige Grundstück nach dem Herstellungsbauprogramm des KAT endgültig hergestellt ist (Möglichkeit des Vollanschlusses oder dauerhaft dezentrale Entsorgung)

Beitragserhebung:

Grundstücksfläche x Nutzungsfaktor x Beitragssatz = Beitrag

Grundstücksfläche:

grundsätzlich Buchgrundstück gemäß Grundbuch

Nutzungsfaktor:

ergibt sich aus Anzahl der Vollgeschosse (VG); erstes VG = 1,0, jedes weitere VG erhöht den Nutzungsfaktor um 0,5

Beitragssatz:

durch Globalkalkulation für das gesamte Verbandsgebiet ermittelt und durch Satzung (BGS-EWS) nach dem Herstellungsbauprogramm des KAT auf 2,50 EUR für einen Vollanschluss festgesetzt

Ausnahme:

Herstellungsbauprogramm sieht nur die Möglichkeit der dauerhaften Ableitung von Schmutzwasser oder eine dauerhafte dezentrale Abwasserentsorgung vor.

Es erfolgt eine prozentuale Abstufung des Beitragssatzes.

Ausnahmen:

Tiefenbegrenzung:

örtliche Tiefenbegrenzung für Grundstücke, welche von dem Innen- in den Außenbereich übergehen
Privilegierung nach Thüringer Kommunalabgabengesetz - ThürKAG - (Beitragsbegrenzungsgesetz):

- übergroße Grundstücke
- Differenz zwischen tatsächlicher und zulässiger Bebauung
- unbebaute Grundstücke
- **Beispiel Beitrag:**
- Wohngrundstück 500,00 qm (Innenbereich); Vollanschluss
- 1 Vollgeschoss; Nutzungsfaktor 1,0
- kein Anspruch auf Privilegierung

Bekanntmachung des Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverbandes (KAT)

Am 09.06.2012 wurden im Mitteilungs- und Bekanntmachungsblatt „Thüringer Allgemeine“ Nr. 133 folgende Beschlüsse und Satzungen des Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverbandes (KAT) durch den KAT veröffentlicht:

1. Beschluss-Nr.: 210-03/12

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2010

2. Beschluss-Nr.: 211-03/12

Entlastung der Gremien für das Haushaltsjahr 2010

3. Beschlussnummer: 212-03/12

Beschluss zur Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2012 des Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverbandes (KAT)

4. Beschlussnummer: 213-03/12

Beschluss zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 des Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverbandes (KAT)

Einsichtsvermerk:

Der Jahresabschluss 2010 des KAT und die Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2011 des KAT liegen, gemäß § 57 Absatz 3 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) ab dem Tag nach der Veröffentlichung vom 09.06.2012 im Mitteilungs- und Bekanntmachungsblatt des Kyffhäuserkreises „Thüringer Allgemeine“ 2 Wochen während der Dienststunden im Zimmer Absatz des KAT, Am Westbahnhof in 06556 Artern zur Einsicht aus.

Darüber hinaus wird der Wirtschaftsplan bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Artern, 05.06.2012

Koenen

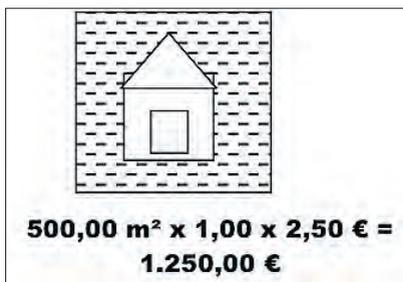
Verbandsvorsitzender

- Siegel -

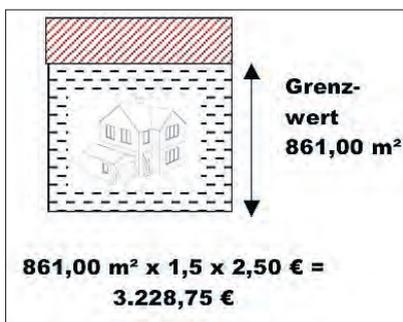
Am 14.06.2012 wurden im Mitteilungs- und Bekanntmachungsblatt „Thüringer Allgemeine“ Nr. 137 folgende Beschlüsse und Satzungen des Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverbandes (KAT) durch das Landratsamt Kyffhäuserkreis, als untere Rechtsaufsichtsbehörde veröffentlicht:

Beschlussnummer: 218-03/12

Beschluss zur 1. Änderung der 5. Satzung zur Änderung der Verbandsatzung des Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverbandes (KAT) in der beschlossenen Fassung vom 15.12.2008



- Wohngrundstück 1.200,00 qm (Innenbereich); Vollanschluss
- 2 Vollgeschosse; Nutzungsfaktor 1,5
- Privilegierung „übergroßes Grundstück“



Ausnahmen Privilegierung übergroßer Grundstücke:

- tatsächlich bebaute und befestigte Fläche überschreitet den jeweils festgesetzten Grenzwert
- höchstzulässiges Maß der baulichen Nutzung nach Baunutzungsverordnung (BauNVO) bereits erreicht

Stundung von Beiträgen:

- Grundlagen: 7 b ThürKAG

Abs. 1:

- verzinsliche Stundung in bis zu 5 aufeinander folgenden Jahresraten;
- Zinsen 6 von Hundert im Jahr auf den jeweiligen Restbetrag
- Voraussetzung:
Gewährung auf schriftlichen Antrag des Beitragsschuldners

Abs. 2:

- zur Vermeidung erheblicher Härten können Beiträge im Einzelfall über 5 Jahre hinaus gestundet werden;
- Höchststundungsdauer bis zu 20 Jahresraten
- Zinsen 6 von Hundert im Jahr auf den jeweiligen Restbetrag
- Voraussetzung:
schriftlicher Antrag des Beitragsschuldners
- Gewährung von Zinsbeihilfen auf schriftlichen Antrag des Beitragsschuldners nach der geltenden Richtlinie möglich

Anrechnung von bereits gezahlten Beiträgen/ Baukostenzuschüssen:

Beiträge, welche bereits für die innerörtliche Erschließung an den KAT gezahlt wurden, bzw. Baukostenzuschüsse, welche bereits an die MI-DEWA GmbH gezahlt wurden, werden auf den Beitrag angerechnet

Voraussetzung:

- schriftlicher Antrag des Beitragsschuldners
- Zahlungsnachweis

Ansprechpartner des KAT:

Fragen zu Beiträgen/Stundungen:

03466 - 329 274

03466 - 329 275

Fragen zum technischen Anschluss

Anschlusswesen 03466 - 329215

Bauleiter 03466 - 329 214

Zu den Sprechzeiten des KAT:

Dienstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr;

13.00 Uhr - 18.00 Uhr

Am Westbahnhof in

06556 Artern

oder nach vorheriger telefonischer Terminabsprache zu den üblichen Dienstzeiten

und mehr finden Sie auf unserer Homepage

www.kat-artern.de

(Stand 01/2011)

Stadtbibliothek

Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

„Beim Lesen guter Bücher wächst die Seele empor.“

(Voltaire; 1694 - 1778; einer der meistgelesenen und einflussreichsten Autoren der franz. und europ. Aufklärung)

Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Besucher,

die Sommerferien stehen vor der Tür. Der ein oder andere Schüler braucht dringend noch eine gute Note? Bücher zu den verschiedensten Themen haben wir im Angebot. Sei es für eine Buchvorstellung oder zur Unterstützung für einen Vortrag. Für Schüler ist die Ausleihe übrigens kostenlos.

Natürlich gibt es aber heute auch wieder viele Neuerwerbungen, die wir Ihnen vorstellen möchten.

Surfen und chatten können Sie bei uns im Internet zu den bekannten Öffnungszeiten.

Ellis, David: Im Namen Gottes

„Ich bin nicht der Einzige.“ Dieser Satz ist der letzte, den Terry Burgos von sich gibt, danach wird er hingerichtet. Überführt wurde er des Mordes an sechs jungen Frauen, die man grausam zugerichtet in einer Schulaula fand. Für den jungen Anwalt Paul Riley bedeutete der Fall den großen Durchbruch. Doch fast fünfzehn Jahre nach den Vorkommnissen wird die Polizei mit einer neuen Mordserie konfrontiert und Riley muss erkennen, dass die beiden Fälle miteinander verknüpft sind.

Ross, Christopher: Der Ring der McCallums

Katie erkennt, dass sie schon einmal im 14. Jahrhundert gelebt hat: Als Catherine McCallum und Tochter eines einflussreichen Earls verliebte sie sich in einen geheimnisvollen Tempelritter. Doch dem „Ritter Christi“ ist es verboten, eine Frau zu lieben und als er verdächtigt wird, den magischen Ring ihres Vaters gestohlen zu haben, muss er fliehen. Dennoch folgt Catherine ihm in die Highlands auf eine gefährliche Reise ins Land eines verfeindeten Clans und in eine ungewisse Zukunft. Nur der Ring kann sie retten und ihnen die Chance geben, ihre Liebe zu leben.

Roberts, Nora: Die Mac Gregors

Die ersten fünf Bände der großen Familiensaga erstmals in einem Band

Es ist Leidenschaft auf den ersten Blick als Serena auf dem Luxuskreuzer dem attraktiven Justin Blade begegnet. Und so tut sie etwas, das sie nie zuvor getan hat. Sie gibt sich gegen alle Vernunft dem faszinierenden Fremden hin...

Roberts, Nora: Die Mac Gregors

Der Abschluss der großen Familiensaga

Der Familienpatriarch Daniel Mac Gregor ist entschlossen, seinen drei Enkelöchtern zum großen Glück zu verhelfen: Nicht ganz zufällig begegnen Laura, Gwen und Julia ihren absoluten Traumännern!

Liosa, Mario Vargas: Das böse Mädchen

Her mit den kleinen Chileninnen! rufen die Jungs in Peru. Es ist ein grandioser Sommer. Der berühmte Pérez Prado kommt mit seinem Zwölf-Mann-Orchester, in der Stierkampfarena gibt es einen Mambowettbewerb, der trotz der Drohung des Erzbischofs, alle Teilnehmer zu exkommunizieren, bestens ankommt und die Clique des Ich-Erzählers veranstaltet Wettkämpfe in Straßenfußball oder Schwimmen. Überhaupt spielt die Welt verrückt in jenem Sommer des Jahres 1950: Der Hinkfuß Lañas wird von einem Mädchen erhört, Tico Tiravante bricht mit Ilse, die zu Victor Ojeda überwechselt. Und dann sind da noch die Mädchen aus Chile, zwei Schwestern, die „uns Jungen aus Miraflores, die wir gerade die kurzen gegen die langen Hosen eingetauscht hatten, gehörig den Kopf verdrehten“...

Sachbücher

Lahm, Philipp: Der feine Unterschied

Als Junge hat er bloß gern Fußball gespielt. Jetzt ist Philipp Lahm Kapitän der deutschen Fußball-Nationalmannschaft und des FC Bayern München. Wie gelingt so eine Karriere als Spitzenfußballer? Und was muss ein moderner Fußballer dafür alles mitbringen? Philipp Lahm berichtet in vielen überraschenden Details über seinen Aufstieg vom Nachwuchsspieler des FC Bayern zu einem der besten Außenverteidiger der Welt. Er erzählt von unvergesslichen Momenten deutscher Fußballgeschichte und schildert, was hinter den Kulissen von Bundesliga, Champions-League und großen Turnieren geschieht. Und er beantwortet entscheidende Fragen: Welchen Anforderungen muss ein Spitzenfußballer heute genügen? Was bedeutet es, permanent in der Öffentlichkeit zu stehen? Was heißt es, im richtigen Moment Zivilcourage zu zeigen und wie kann man als Einzelner eine ganze Mannschaft mitreißen? Philipp Lahm zeigt nicht nur auf dem Platz, was es heißt, Verantwortung zu übernehmen, sondern auch in diesem Buch. »Der feine Unterschied« ist eine authentische Einführung in den populärsten Sport der Welt.

Kampusch, Natascha: 3096 Tage

Natascha Kampusch erlitt das schrecklichste Schicksal, das einem Kind zustoßen kann: Am 2. März 1998 wurde sie im Alter von zehn Jahren auf dem Schulweg entführt. Ihr Peiniger, Nachrichtentechniker Wolfgang Priklopil, hielt sie in einem Kellerverlies gefangen - 3096 Tage lang...

Stoppard, Miriam: Das Neugeborene

Die erste Zeit mit dem Baby

Viele junge Eltern fühlen sich anfangs hilflos und überfordert. Dieser Ratgeber hilft Ihnen durch den veränderten Alltag der ersten Monate.

- praktische Tipps „rund ums Baby“: vom Füttern, Wickeln, Baden, Anziehen, Schreien und Schlafen
- hilfreiche Adressen für allgemeine und spezielle Probleme
- Hilfestellung zu Hause, beim Einkaufen, bei Besuchen und auf Reisen

Dr. Miriam Stoppard steht für verständliche, kompetente Information und beste Gesundheitsberatung.

Leichte Aufläufe & Gratins

Kaum ein Gericht lässt sich so vielseitig und köstlich zubereiten wie ein Auflauf oder Gratin. Frisches Gemüse, aromatische Kräuter und Gewürze werden mit Fleisch, Fisch oder Meeresfrüchten kombiniert und im Ofen mit einer knusprigen, goldbraunen Kruste überbacken. Viele leckere Rezepte, die garantiert Appetit auf mehr machen.

Schlank im Schlaf

Die revolutionäre Formel: So nutzen Sie Ihre Bio-Uhr zum Abnehmen

Schlank im Schlaf klingt wie ein schöner Traum, aber es ist wirklich möglich. Allerdings nicht nach einer Salamipizza zum Abendbrot. Die Grundlagen dieses neuartigen Konzepts sind eine typgerechte Insulin-Trennkost sowie Essen und Sport im Takt der biologischen Uhr. Wie die Bio-Uhr tickt und was auf dem Speiseplan stehen sollte, hängt vom persönlichen Urtyp ab: Nomade oder Ackerbauer?

Isst man morgens reichlich Kohlenhydrate, mittags vollwertige Mischkost und abends vor allem eiweißhaltige Lebensmittel, holt sich der Körper seine Energie in der Nacht direkt aus den Fettzellen, und man umgeht die Insulin-Falle. Außerdem wird die Produktion von Hormonen angekurbelt, die in der Erholungs- und Reparaturphase nachts für eine gesteigerte Verbrennung sorgen. Zwischen den drei Hauptmahlzeiten darf man allerdings mindestens fünf Stunden nichts essen.

Bücher für kleine und große Leseratten

Dein buntes Wörterbuch DRACHEN

Manch einer möchte Drachen in die Welt der Sagen und Märchen verbannen. Tatsächlich sind sie uns näher als wir ahnen. Sie hüten wertvolle Schätze, wachen über den Schlaf der Kinder und machen von sich reden, wenn sie eine Prinzessin entführt haben. Dieses Buch verrät so manches Geheimnis über Verhalten und Aufenthaltsorte der Feuer speienden Spezies und erzählt spannende Geschichten von lieben und bösen, ängstlichen und mutigen Drachen.

Lustige Geschichten aus der Dschungelklinik

Doktor Rüssel, Doktor Tse Tse und die Hasenschwestern sind ein eingesperrtes Team. Zu ihnen in die Dschungelklinik kommen große und kleine Tiere mit den unterschiedlichsten Beschwerden: Der kleine Fuchs hat eine Allergie auf lebende Hasen. Die Giraffe hat sich ihr langes Giraffenbein gebrochen. Das Krokodil hat Zahnschmerzen. Und das Nashorn glaubt, verrückt zu werden. Allen wird schnell geholfen

Blech, D.; Spangenberg, C.: Die Garten-Uhr

Ein Bilderbuch vom Pflanzen und Wachsen, vom Blühen und Ernten mit 24 Planzrezepten von Blumen, Gemüse und Kräutern. Der Umgang mit diesem Buch wird bei Kindern nicht nur Freude auslösen, wenn ihr „Gärtchen“ gelingt, es wird auch ihre Lust wecken, noch mehr über andere Pflanzen zu erfahren. Vielleicht entdecken sie sogar ihren „Grünen Daumen“ und werden später einmal zu Hobby-Gärtnern.

Toft, Di: Wolfenblut

Übersensible Riechzellen und verstärkte Blähungen - seit Nat durch das Wolfenblut seines Freundes Woody gerettet wurde, verfügt er über ganz erstaunliche Eigenarten. Aber noch immer schweben die beiden in höchster Gefahr. Denn sie sind an einem Ort, wo Kinder verschwinden und Vampire ihr Unwesen treiben. Nat hat einen schrecklichen Verdacht: Kann es womöglich sein, dass Woodys Erzfeind, Werwolf Lucas Scale, gar nicht tot ist, sondern einen teuflischen Pakt geschlossen hat?

Gricksch, Gernot: Nicht drücken

Ein roter Knopf zum Nicht-Drücken? Siri und Ole können es nicht glauben und drücken natürlich doch. Mit buchstäblich verrücktem Erfolg: am nächsten Morgen ist alles genau anders herum als sonst. Mädchen benehmen sich wie Jungen, Männer wie Frauen und Katzen wie Hunde und dann wird es so richtig turbulent! Echter Bodyswitch-Spaß: wunderbar witzig, frech und turbulent vom Erfolgsautor Gernot Gricksch für die ganze Familie. „Spannend, witzig und originell gegen den Strich fabuliert.“

Hör-CD

Thormann, Jürgen: Meuterei auf der Bounty

Lister, Michael: Selbstaflöser

Preston, Douglas: Fever

Barry, Dave: Peter und die Sternenfänger

Ein Fall für TKKG : Der blinde Hellseher

Ein Fall für TKKG : Die Jagd nach den Millionendieben

Spiele für PSP

Grand theft auto

Final Fantasy VII - Crisis core

James Cameron's AVATAR - Das Spiel

PC-Games

Trucksimulator

Undiscovered world; Treasure Masters

Neue Freunde - manchmal haben Tiere mehr Verstand als Menschen

Wir gratulieren

Die Stadt Bad Frankenhausen gratuliert

| | | |
|--------|--------------------|----------------------------|
| 01.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Rieger, Joachim |
| 01.07. | zum 71. Geburtstag | Frau Rottländer, Edith |
| 01.07. | zum 76. Geburtstag | Frau Runknagel, Christa |
| 01.07. | zum 71. Geburtstag | Frau Sachse, Kristina |
| 02.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Block, Wolfram |
| 02.07. | zum 92. Geburtstag | Frau Dahl, Frieda |
| 02.07. | zum 86. Geburtstag | Frau Johannsmeier, Christa |
| 02.07. | zum 87. Geburtstag | Frau Kirsten, Irmtraud |
| 03.07. | zum 68. Geburtstag | Herr Göhring, Hans-Reiner |
| 03.07. | zum 80. Geburtstag | Frau Hinz, Gisela |
| 03.07. | zum 75. Geburtstag | Frau Lange, Sieglinde |
| 04.07. | zum 76. Geburtstag | Herr Böhme, Fritz |
| 04.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Illing, Walter |
| 04.07. | zum 92. Geburtstag | Frau Lerdon, Erna |
| 05.07. | zum 76. Geburtstag | Frau Doll, Irmgard |

| | | | | | |
|--------|--------------------|-----------------------------|--------|--------------------|---------------------------|
| 05.07. | zum 68. Geburtstag | Frau Dr. Gnass, Gerda | 21.07. | zum 77. Geburtstag | Herr Dr. Nauber, Günter |
| 05.07. | zum 72. Geburtstag | Frau Otto, Rita | 22.07. | zum 65. Geburtstag | Frau Halw, Edeltraut |
| 05.07. | zum 74. Geburtstag | Herr Saegling, Peter | 22.07. | zum 68. Geburtstag | Frau Heide, Edda |
| 05.07. | zum 65. Geburtstag | Frau Weide, Brigitte | 22.07. | zum 68. Geburtstag | Herr Linke, Hans-Jörg |
| 06.07. | zum 69. Geburtstag | Frau Büchner, Karin | 22.07. | zum 73. Geburtstag | Frau Niedan, Christa |
| 06.07. | zum 91. Geburtstag | Herr Körper, Hansadolf | | | OT Seehausen |
| 06.07. | zum 77. Geburtstag | Frau Luhn, Rosemarie | 22.07. | zum 75. Geburtstag | Frau Vollmar, Stefanie |
| 06.07. | zum 73. Geburtstag | Herr Ostrowski, Herbert | 23.07. | zum 68. Geburtstag | Frau Barth, Heidrun |
| | | OT Esperstedt | 23.07. | zum 72. Geburtstag | Herr Kellermann, Manfred |
| 06.07. | zum 88. Geburtstag | Frau Peters, Martha | 23.07. | zum 69. Geburtstag | Frau Knobloch, Ingrid |
| 06.07. | zum 75. Geburtstag | Frau Spranger, Ingrid | | | OT Esperstedt |
| 07.07. | zum 71. Geburtstag | Frau Barthel, Helga | 23.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Mittwoch, Brigitte |
| 07.07. | zum 92. Geburtstag | Frau Bauer, Liselotte | | | OT Esperstedt |
| 07.07. | zum 75. Geburtstag | Herr Blume, Manfred | 24.07. | zum 84. Geburtstag | Frau Ifland, Anni |
| | | OT Seehausen | 24.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Wallrodt, Karl-Heinz |
| 07.07. | zum 71. Geburtstag | Herr Seidel, Dieter | 25.07. | zum 77. Geburtstag | Herr Köhler, Edgar |
| 07.07. | zum 80. Geburtstag | Frau Winter, Ilse | | | OT Seehausen |
| 08.07. | zum 67. Geburtstag | Frau Deppe, Ingeburg | 25.07. | zum 80. Geburtstag | Frau Tetzl, Vera |
| 08.07. | zum 73. Geburtstag | Frau Ehrenberg, Gisela | 25.07. | zum 78. Geburtstag | Frau Weber, Edith |
| 08.07. | zum 77. Geburtstag | Herr Kugehl, Harry | 26.07. | zum 72. Geburtstag | Frau Langenhahn, Irmgard |
| 08.07. | zum 77. Geburtstag | Herr Machleb, Kurt | 27.07. | zum 69. Geburtstag | Herr Poppe, Günter |
| 08.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Schneider, Lothar | 28.07. | zum 78. Geburtstag | Frau Reiber, Inge |
| 08.07. | zum 75. Geburtstag | Herr Schröder, Kurt | 28.07. | zum 92. Geburtstag | Herr Schünzel, Werner |
| 08.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Zacher, Rosmarie | 29.07. | zum 65. Geburtstag | Frau Akhtar, Sonja |
| 09.07. | zum 67. Geburtstag | Frau Elke, Marlis | 29.07. | zum 88. Geburtstag | Frau Kupfer, Gerda |
| 09.07. | zum 66. Geburtstag | Herr Hesse, Hans-Joachim | 29.07. | zum 89. Geburtstag | Herr Wallrodt, Fritz |
| 09.07. | zum 85. Geburtstag | Herr Hinze, Helmut | 30.07. | zum 71. Geburtstag | Frau Hoffmann, Karin |
| 09.07. | zum 67. Geburtstag | Herr Schmidt, Heinz | 30.07. | zum 65. Geburtstag | Herr Schneider, Ulrich |
| 09.07. | zum 68. Geburtstag | Frau Wenk, Gudrun | 30.07. | zum 82. Geburtstag | Frau Winter, Gerda |
| 10.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Hoffmann, Günther | 31.07. | zum 72. Geburtstag | Herr Fiedler, Claus |
| | | OT Esperstedt | 31.07. | zum 79. Geburtstag | Frau Friedewald, Waltraud |
| 10.07. | zum 75. Geburtstag | Frau Hofmann, Anny | 31.07. | zum 87. Geburtstag | Herr Große, Erich |
| | | OT Seehausen | 31.07. | zum 86. Geburtstag | Frau Israel, Marie |
| 10.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Kurzmanowski, Ingeburg | 31.07. | zum 82. Geburtstag | Frau Nitschke, Reinhilde |
| | | OT Seehausen | 31.07. | zum 68. Geburtstag | Herr Schramm, Herbert |
| 10.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Walther, Ursula | | | OT Udersleben |
| 10.07. | zum 71. Geburtstag | Herr Wothe, Rüdiger | 31.07. | zum 71. Geburtstag | Frau Wallrodt, Hildegard |
| 11.07. | zum 85. Geburtstag | Frau Fröde, Margot | | | |
| 11.07. | zum 66. Geburtstag | Frau Gauer, Karin | | | |
| 11.07. | zum 90. Geburtstag | Frau Schwieger, Irmgard | | | |
| 12.07. | zum 74. Geburtstag | Frau Dietrich, Helga | | | |
| 12.07. | zum 76. Geburtstag | Frau Luther, Irene | | | |
| 12.07. | zum 66. Geburtstag | Frau Möser, Christiana | | | |
| 12.07. | zum 78. Geburtstag | Frau Schweser, Christa | | | |
| 13.07. | zum 68. Geburtstag | Frau Bartlog, Christa | | | |
| 13.07. | zum 77. Geburtstag | Herr Fesser, Wolfgang | | | |
| 13.07. | zum 74. Geburtstag | Frau Frank, Ursula | | | |
| 13.07. | zum 75. Geburtstag | Frau Guddat, Rosemarie | | | |
| | | OT Seehausen | | | |
| 13.07. | zum 75. Geburtstag | Frau Gülland, Käthe | | | |
| 13.07. | zum 69. Geburtstag | Herr Hantel, Ulrich | | | |
| 14.07. | zum 66. Geburtstag | Frau Böhme, Rosemarie | | | |
| 14.07. | zum 65. Geburtstag | Frau Tobien, Marlis | | | |
| 15.07. | zum 72. Geburtstag | Herr Cygan, Siegfried | | | |
| 15.07. | zum 74. Geburtstag | Herr Jahn, Horst | | | |
| | | OT Udersleben | | | |
| 15.07. | zum 74. Geburtstag | Frau Scherbe, Leni | | | |
| | | OT Udersleben | | | |
| 15.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Speer, Günter | | | |
| 16.07. | zum 66. Geburtstag | Herr Gladbach, Veit-Dimo | | | |
| 16.07. | zum 68. Geburtstag | Frau Gödicke, Susanne | | | |
| 16.07. | zum 69. Geburtstag | Frau Hansmeier, Jutta | | | |
| 16.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Hartwig, Beate | | | |
| 16.07. | zum 71. Geburtstag | Frau Schäl, Ilse | | | |
| 16.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Scheit, Rosemarie | | | |
| 17.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Francke, Karin | | | |
| 17.07. | zum 77. Geburtstag | Herr Schneider, Heinz | | | |
| | | OT Udersleben | | | |
| 17.07. | zum 74. Geburtstag | Frau Schrepper, Renate | | | |
| | | OT Seehausen | | | |
| 18.07. | zum 70. Geburtstag | Frau Brandt, Gerlinde | | | |
| 18.07. | zum 65. Geburtstag | Herr Fischer, Rudi | | | |
| | | OT Seehausen | | | |
| 18.07. | zum 70. Geburtstag | Herr Görbing, Walter | | | |
| 18.07. | zum 79. Geburtstag | Herr Kell, Rudi | | | |
| 18.07. | zum 68. Geburtstag | Herr Mehler, Friedrich | | | |
| 18.07. | zum 71. Geburtstag | Herr Walter, Heinz | | | |
| 19.07. | zum 79. Geburtstag | Frau Brocke, Anita | | | |
| 20.07. | zum 66. Geburtstag | Herr Kersching, Peter | | | |
| 20.07. | zum 80. Geburtstag | Herr König, Ralf | | | |
| 20.07. | zum 73. Geburtstag | Frau Schünzel, Gerda | | | |
| 20.07. | zum 72. Geburtstag | Frau Seydenschwanz, Marlies | | | |
| | | OT Seehausen | | | |
| 20.07. | zum 74. Geburtstag | Frau Zachariä, Siegrid | | | |
| 21.07. | zum 81. Geburtstag | Frau Axthelm, Gertrud | | | |
| 21.07. | zum 66. Geburtstag | Frau Betker, Marieluise | | | |
| 21.07. | zum 66. Geburtstag | Herr Domschke, Hans-Dieter | | | |
| 21.07. | zum 67. Geburtstag | Herr Heilscher, Manfred | | | |
| | | OT Seehausen | | | |
| 21.07. | zum 67. Geburtstag | Herr Naab, Gerhard | | | |



93. Geburtstag

Wenn es einen Glauben gibt, der Berge versetzen kann, so ist es der Glaube an die eigene Kraft.

Marie von Ebner Eschenbach



Am 10.06.2012 feierte Frau Anna Ullrich in Bad Frankenhausen den 93. Geburtstag.

Die Angehörigen, Freunde und Bekannte gratulierten Frau Ullrich sehr herzlich.

Bürgermeister Matthias Strejc, der die Glückwünsche im Namen der Stadt übermittelte, wünschte

Frau Ullrich auch für das kommende Lebensjahr alles Gute und viel Freude im Kreis der Familie.



90. Geburtstag

Die Begeisterung am Leben erhalt,
so wirst du zwar älter,
aber nie alt.
K. Schilling



Im Kreis der Familie feierte Frau Frieda Bonhage im Ortsteil Seehausen am 16.06. den 90. Geburtstag.

Die Familienangehörigen und Freunde sprachen der Jubilarin die herzlichsten Glückwünsche aus und begingen diesen Ehrentag in würdiger Runde.

Bürgermeister Matthias Strejc, der Frau Bonhage im Namen der Stadt gratulierte, wünschte der Jubilarin für die nächsten Jahre weiterhin viel Gesundheit.

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Bad Frankenhausen



Ev.-Luth. Pfarramt Bad Frankenhausen

Pfarrerin Magdalena Seifert

Jungfernstieg 7

06567 Bad Frankenhausen

Tel.: 034671/56 53 66

E-mail: pfarramt@kirche-bad-frankenhausen.de

Büro Superintendentur

Kantor-Bischoff-Platz 8

06567 Bad Frankenhausen

Tel.: 034671/6 26 14

Fax: 034671/6 26 44

E-mail: suptur.bf-s@t-online.de

Kantorat: Kantorin Laura Schildmann

Tel.: 034671/99 02 72

E-mail: laura.ulrich@gmx.de

Vorsitzender Kirchengemeinderat: Peter Zimmer

Tel.: 034671/7 73 92

Internetadresse: www.kirche-bad-frankenhausen.de

Besuchen Sie auch: www.strobel-orgel.de

Kreisstelle für Diakonie

Allgemeine Sozial- und Lebensberatung in Bad Frankenhausen (Beratungsgespräche/Sozialberatung/Hilfe beim Umgang mit Behörden/Mutter-Kind-Kuren/Familienerholung/Hausbesuche/Gruppenangebote/Besuche/Gespräche/Hausbesuche können telefonisch unter 034671/6990 vereinbart werden)

Gottesdienste und Veranstaltungen Juli

Monatsspruch:

„Mit welchem Maß ihr messt, wird man euch wieder messen.“ (Markus 4, 24)

Sonntag, 01. Juli 2012 - 4. Sonntag n. Trinitatis

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Altstädter Kirche

Freitag, 06. Juli 2012

21:00 Uhr Musikalische „Krimnacht“ in der Unterkirche



Sonntag, 08. Juli 2012 - 5. Sonntag n. Trinitatis

09:30 Uhr Gottesdienst in der Unterkirche

Freitag, 13. Juli 2012

15:00 Uhr Gottesdienst im AWO-Seniorenheim „Marie Schall“

Samstag, 14. Juli 2012

16:00 Uhr Instrumentalkonzert der Musikschule in der Unterkirche. Schüler der Musikschule Sondershausen zeigen, was sie gelernt haben.

Samstag, 14. Juli 2012

18:00 Uhr Gottesdienst in der Altstädter Kirche

Sonntag, 15. Juli 2012 - 6. Sonntag n. Trinitatis

14:00 Uhr Familiengottesdienst in der Kirche Bendeleben

Donnerstag 19. Juli 2012

15:00 Uhr Treffpunkt Jungsenioren

Donnerstag 19. Juli 2012

19:00 Uhr Orgelführung

19:30 Uhr Konzert für 2 Trompeten und Orgel in der Unterkirche (Benefizkonzert für die Große Strobel-Orgel)

Chor:



Wir treffen uns immer montags von 19.30-21.00 Uhr im Gemeindesaal der Unterkirche. Wer Spaß am Singen in netter Runde hat, ist herzlich zu uns eingeladen. Wir freuen uns auf Sie!

Ab März wird sogar Einzelstimmführung in unserem Chor angeboten! Das sieht so aus: Während der Chorproben sitzt in einem unserer vielen Räume in der Unterkirche eine Gesangslehrerin, zu der jede

Viertelstunde ein oder zwei (je nach Mut der Einzelnen!) Chormitglied(er) geht. Sie kann auf die persönlichen Probleme, falls vorhanden, gezielt eingehen und individuell die Stimmen der Einzelnen fördern. Dieses Angebot ist natürlich auf freiwilliger Basis! Und warum das alles? Ziel ist, dass jeder mit seiner Stimme besser zugehen lernt, ein „gesundes“ Singen wird gefördert, entspannteres Singen wird möglich, das sich letztlich auf den Gesamtchorklang positiv auswirkt. Und mit wem haben wir es zu tun? Kirsten Rauschnig, seit über 10 Jahren Altistin im Opernchor in Nordhausen und begeisterte Gesanglehrerin mit jahrelanger Unterrichtspraxis, wird uns auf unserem Weg zu noch schönerem Gesang unterstützen!

Kinder:

Wir treffen uns projektweise. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Bei Rückfragen kann Kantorin Laura Schildmann gerne angerufen werden (034671/99 02 72)!

Wir freuen uns auf Euch!

Posaunenchor: immer freitags von 18.30-19.15 Uhr Bläseranfänger in Oldisleben

Und freitags von 19.30-21.00 Uhr Posaunenchorprobe in Oldisleben Wer gerne mitspielen möchte, ist herzlich willkommen. Bitte melden Sie sich vorher bei

Kantorin Laura Schildmann (034671/99 02 72)

Wer anderweitig gerne Musik machen möchte, kann sich gerne bei Kantorin Laura Schildmann melden. Ich freue mich über jeden, der mit sich (und seinem Instrument) das Gemeindeleben bereichern möchte.

Tel.: 034671/99 02 72

Konfirmanden

Liebe Eltern,

wenn Ihr Kind im kommenden Schuljahr die 7. Klasse besucht und im Frühjahr 2014 konfirmiert werden möchte, dann melden Sie Ihre/n Toch-

ter/Sohn bitte zum Konfirmanden-Unterricht in unserer Kirchgemeinde an. Wir freuen uns sehr! Die Vorbereitung auf die Konfirmation erstreckt sich über zwei Jahre. Dabei treffen sich die Vorkonfirmanden und Konfirmanden in der Regel einmal im Monat an einem Sonnabendvormittag von 09:00-12:00 Uhr. Informationen erhalten Sie von Pfarrerin M. Seifert. (Tel. 034671/56 53 66)

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich in der Regel jeden Mittwoch, 19:00 Uhr abwechselnd in Esperstedt, Ichstedt oder Bad Frankenhausen. Die nächsten Treffpunkte sind am **04. Juli** in Esperstedt und am **11. Juli** in Bad Frankenhausen. Nähere Informationen über Frau Pfarrerin Magdalena Seifert, Tel. 034671/56 53 66.

Treffpunkt **Jungsenioren** ist in der Regel am dritten Donnerstag im Monat, um 15:00 Uhr. Das nächste Treffen findet am Donnerstag, 19. Juli, **15:00 Uhr** im Kleinen Gemeineraum der Unterkirche statt. Nähere Informationen über Frau Gödicke (Tel. 034671/6 27 41)

Landeskirchliche Gemeinschaft

findet immer dienstags um 15:00 Uhr bei Familie Ernst, Erfurter-Str. 34 (Eingang Untergelgen) statt.

Gebetskreis

immer dienstags um 16:30 bei Familie Ernst, Erfurter-Str. 34 (Eingang Untergelgen)

Rückschau:

Pfingstmontag, 28. Mai 2012, Unterkirche Bad Frankenhausen

Verabschiedung von Superintendent Roland Voigt

In einem festlichen Gottesdienst wurde am Pfingstmontag unter Beteiligung vieler Gäste, Chorsänger, Posaunenchor und der Pfarrerschaft des Kirchenkreises Bad Frankenhausen - Sondershausen Superintendent Roland Voigt aus seinem Amt verabschiedet. Seit 2001 war Roland Voigt vielen Bürgern der Stadt Bad Frankenhausen bekannt. In seinem Amt als Superintendent war er für den Kirchenkreis Bad Frankenhausen - Sondershausen verantwortlich.

Seiner Abschiedspredigt lag ein Text aus dem Brief des Paulus an die Epheser, Kapitel 4, 11 -16 zugrunde:

„Und er hatte einige als Apostel eingesetzt, einige als Propheten, einige als Evangelisten, einige als Hirten und Lehrer, damit die Heiligen zugerüstet werden zum Werk des Dienstes. Dadurch soll der Leib Christi erbaut werden, bis wir alle hingelangen zur Einheit des Glaubens und der Erkenntnis des Sohnes Gottes, zum vollendeten Mann, zum vollen Maß der Fülle Christi, damit wir nicht mehr unmündig seien und uns von jedem Wind einer Lehre bewegen und umtreiben lassen durch trügerisches Spiel der Menschen, mit dem sie uns arglistig verführen. Laßt uns aber wahrhaftig sein in der Liebe und wachsen in allen Stücken zu dem hin, der das Haupt ist, Christus, von dem aus der ganze Leib zusammengefügt ist und ein Glied am andern hängt durch alle Gelenke, wodurch jedes Glied das andere unterstützt nach dem Maß seiner Kraft und macht, dass der Leib wächst und sich selbst aufbaut in der Liebe.“



Bild: Sup. Voigt auf der Kanzel

Liebe Schwestern und Brüder!

Umfragen unter den Menschen zu halten ist modern. Stimmungsbilder, Meinungen, Wahlverhalten und vieles andere wird eingefangen, auch die Bedeutung und der Ursprung von Festen. Dieser Tage wurde wieder eine veröffentlicht, und zwar über das Pfingstfest. Das Fazit: Nur 48% der Deutschen weiß etwas vom Pfingstereignis, und dass es der Geburtstag der Kirche ist.

Wenige feiern es als ein solches Fest. Mit Weihnachten oder auch Ostern ist das anders. Deshalb sagt wohl auch der Volksmund: „Zu Pfingsten sind die Geschenke am geringsten.“ Es ist den Menschen hinsichtlich des Pfingstfestes vieles abhanden gekommen. Sicher hat dazu neben vielen anderen auch das Verhalten und das Erscheinungs-

bild der Kirche über die vielen Jahrhunderte beigetragen, was auch dazu führte, dass viele ein distanziertes Verhältnis zur Organisation bekommen haben und sich mehr vom Zeitgeist als vom Heiligen Geist haben bestimmen lassen. Erschreckend ist z.B., dass in den letzten Jahren immer mehr christliche Eltern ihre Kinder noch nicht mal mehr taufen lassen.

Vom Zeitgeist und anderen Einflüssen ließen sich auch viele Christen zur Zeit des Eph in Kleinasien bestimmen. Das religiöse Klima war ähnlich wie Multi-Kulti. Mit den florierenden Handelsbeziehungen waren fremde Ideologien und Götter eingedrungen. In Ephesus blühte beispielsweise der Artemiskult. Dazu kamen der Kaiserkult und andere religiöse Angebote. Die Kluft zwischen arm und reich vergrößerte sich zunehmend. Alles Überkommene zerbrach. Es machte sich der Individualismus und Pessimismus breit. Das alles führte zu einer großen Verunsicherung, die auch in die christlichen Gemeinden eindrang. Religion und Glaube verflüchtigten sich zu einem Flickenteppich von versatzartigen spirituellen Ideen. Die real-existierende, leibliche Kirche kam in den Lebensbezügen der Menschen immer weniger vor. Stattdessen griff eine gewisse Orientierungslosigkeit um sich, die die Gemeindeglieder kräftig umgeschüttelt hat. Im Bild von unmündigen Kindern, die von einem jeden Wind der Lehre hin- und hergeworfen werden und die dem Würfelspiel der Menschen und ihren heimtückischen Täuschungsmanövern ausgesetzt sind, hallt etwas davon im Epheserbrief wider. Es stand also für die Gemeinden und die Kirche einiges auf dem Spiel.

Parallelen und Ähnlichkeiten zu heute liegen auf der Hand. Ich brauche die Linien nicht weiter auszuzeichnen. Wir sehen das und sind auch ein bisschen ratlos, wie wir das ändern können. Große Programme, Kampagnen und Aktionen der Kirchen helfen kaum heraus. Diese Erkenntnis setzt sich immer mehr durch. Aber so einfach zusehen können wir auch nicht, wie die Kirche für die Menschen immer bedeutungsloser wird. Denn trotz aller Schwächen und Mängel, trotz allem Versagen und trotz aller Probleme, die uns die Kirchenorganisation hin und wieder bereitet, lieben wir sie. Es ist ja die Kirche unseres Herrn und Heilands Jesus Christus, und wir sind Glieder an seinem Leib, Glieder seiner Kirche. Wir lieben sie trotz allem und sorgen uns um sie wie der Verfasser des Eph damals auch.

Heute feiern wir ihren Geburtstag. Zum Geburtstag darf man sich ja immer was wünschen. Was wünschen wir uns für die Kirche und die Gemeinden? Nun, wir könnten jetzt wahrscheinlich unheimlich vieles aufzählen. Wir blicken aber auf unseren Text, der ja in eine ähnliche Situation geschrieben wurde. Der enthält den Wunsch: „Lasst uns wachsen auf Jesus Christus hin.“

Da fragen wir uns zunächst natürlich:

Was bedeutet das, Wachsen auf Christus hin?

Eine erste Antwort des Textes lautet: Im Glauben fester und gewisser werden.

Wer keinen festen Grund unter den Füßen hat oder auch keinen sicheren Halt, wird hin- und hergeworfen wie Treibgut auf dem Wasser oder ist den Kräften wechselnder Winde ausgeliefert wie das Herbstlaub, mit dem der Wind sein Spiel treibt. Wer nicht weiß, wo seine Heimat ist, irrt durch die Welt und hat kein Zuhause. Wer in seinem Leben keinen tragenden Grund hat, ist durch allerlei Lehren, Ideologien und Mächte leicht verführbar.

Wir Christen sind vielerlei Ideologien, Weltanschauungen, Religionen und Mächten ausgesetzt. Der Zeitgeist zerrt auch an uns, versucht, uns heute dahin, morgen dorthin zu ziehen. Da lässt uns der weit verbreitete Ausspruch des Politikers und Schriftstellers Otto von Habsburg aufhorchen, der da sagte: „Wer sich mit dem Zeitgeist verheiratet, ist morgen verwitwet.“

Einen wirklich tragenden Grund, ein Fundament, haben die Christen in Jesus Christus. Doch „haben“ heißt nicht, unverlierbar besitzen. Der Glaube an ihn muss gepflegt, muss genährt, muss befestigt werden. Sonst wird die Beziehung zu ihm brüchig, und wir können den tragenden Grund fürs Leben und den Glauben zu verlieren. So braucht unser Leben ständig die „Konfirmation“, die Befestigung, nicht nur im Alter von 12-14 Jahren, also als Konfirmand. Wie nötig das ist, erkennen wir daran, wie die Glaubensarmut um sich greift, weil der geistliche Grundwasserspiegel doch sehr gesunken ist. Das ist meine Beobachtung aus vielen Besuchen und Begegnungen in den Gemeinden vor allem in den letzten 10 bis 15 Jahren. Mir macht das Sorge. Immer wieder habe ich deswegen eingeladen, überall Mut dazu gemacht und habe selbst Initiativen dazu ergriffen, um mit anderen zusammen einer solchen geistlichen Austrocknung durch eine geistliche Konsolidierung in unserem Kirchenkreis entgegen zu wirken. Der Glaube braucht Nahrung, damit er nicht austrocknet, sondern fester und gewisser wird und schließlich Früchte trägt.

Eine zweite Antwort auf die Frage, was das Wachsen auf Christus bedeutet, formuliere ich so: Im Glauben einiger werden.

Wir, aber vor allem die katholischen Christen leiden darunter, dass die Christenheit gespalten ist. Und wir als eine kleine Schar in einem ziemlich entkirchlichten Gebiet besonders. Im Prinzip wissen wir, dass wir trotz unserer konfessionellen Verschiedenheiten viel mehr gemeinsam sagen und tun müssten. Denn wir haben alle den einen Herrn Jesus Christus. Er ist nach dem Epheserbrief das Haupt der Kirche, seines Leibes, deren Zweck in der Welt darin besteht, sie mit der Liebe Gottes auszufüllen und in ihr Jesus Christus als den zu bezeugen, bei dem allein Heil zu finden ist. In diesem Sinn ist die Kirche heilsnotwendig. So sollen die Christen mit ihrer christlich geprägten Lebenshaltung und Lebensweise die Welt durchsäuern wie der Sauerteig das Mehl. Sie sollen Salz für die Erde und Licht für die Welt sein und so den Menschen zei-

gen, wie unentbehrlich bei der Bewältigung von alltäglichen Problemen, von Schwierigkeiten, in aller Not, in allem Frust und aller Verzweiflung Christus ist, das Haupt der Kirche. Wie unentbehrlich er ist, um dem Leben wahren Sinn und Orientierung zu geben und zu einem Leben zu gelangen, das bei Gott sein Ziel und seine Vollendung in Herrlichkeit findet. Mit anderen Worten: Christen sollen die Liebe Gottes in die Welt tragen, damit sie mit ihr durchsäuert wird. Darin besteht die Einheit im Glauben. Ihre oftmals zutage tretende Kleinkariertheit zwischen den Konfessionen oder auch Gemeinden und Gruppen steht dem jedoch im Wege, leider. Ich sehe z.B. die konfessionelle Ausprägung als eine Bereicherung, nämlich an dieser einen Aufgabe aller Christen nun eben in verschiedener Weise mitzuwirken. Einheit im Glauben heißt für mich also nicht Einheitlichkeit. Das wird allerdings leider oft so verstanden.

Bisher sind wir der Frage nachgegangen, was das Wachsen auf Christus hin für Christen bedeutet, was das heißt. Nun bleibt auch die Frage, wie ein solches Wachsen aber möglich ist. Wie also können wir wachsen?

Manche denken jetzt an das Impulspapier der EKD „Kirche der Freiheit“ mit dem darin beherrschenden Thema „Wachsen gegen den Trend“. Wachsen, das wollen wir schon. Aber die Mehrheit lehnt die Programme und Vorstellungen des EKD-Papiers, die sich an den 12 Leuchtfleuern festmachen, meiner Überzeugung nach völlig zu Recht ab.

Wachsen können wir, weil in den Gemeinden Gaben vorhanden sind. Das ist die erste Antwort aus dem Epheserbrief auf unsere Frage. Besonders deutlich hören wir es wenige Verse vor dem Predigttext. Dort steht: *Einem jeden aber von uns ist die Gnade geschenkt entsprechend dem Maß, wie Christus geschenkt hat. Darum heißt es: „Er ist aufgefahren zur Höhe und hat Gefangene mit sich geführt und hat den Menschen Gaben gegeben.“* Jeder Mensch hat von Gott Gaben bekommen. Die Christen sollen sie in der wie vorhin genannten Weise einsetzen, damit der Leib Christi, die Kirche in die Welt hineinwächst, sie durchsäuert. Doch das wird kaum von allein. Es braucht in der Kirche, in den Gemeinden welche, deren Aufgabe darin besteht, dass solche Gaben geweckt und zur Entfaltung kommen können. Sie sind unseren Gemeinden geschenkt, wie wir es im Text gehört haben: *Er, Christus, hat die einen geschenkt als Apostel, andere als Propheten, andere als Evangelisten, andere als Hirten und Lehrer.* Er hat der Kirche Ämter geschenkt, die es auch heute noch gibt. Wir wollen jetzt nicht im Einzelnen der Ämterlehre nachgehen. Wir erkennen sie heute im Amt der Verkündigung, zu der eine breite Mitarbeiterschaft vom Lektor bis zum Bischof gehört, und im Amt der Kirchenältesten und Synodalen. Sie alle haben im Grunde genommen die Aufgabe, an ihrem jeweiligen spezifischen Platz in der Kirche die Gemeindeglieder in ihrem Einsatz für die Sache Jesu, für den Gemeindeaufbau, für das Wachsen von Kirche zuzurüsten, oder auch anders gesagt, sie dafür fit zu machen und fit zu halten. Denn alle brauchen den steten Anschluss an das Haupt der Kirche, um die Kraft zu bekommen, den Herausforderungen an sie gerecht werden zu können. Sie brauchen das, um davor bewahrt zu werden, von der eigenen Trägheit und der eigenen Kraftlosigkeit eingeholt zu werden. Das war schon damals in Kleinasien nötig und ist bis heute so.

Als ich in den letzten zwei Jahren die Gemeindeglieder wieder wegen Stellenkürzungen und Stelleneinsparungen besuchen musste - es gab Gott sei Dank viel mehr freudige Anlässe -, hörte ich neben allem Frust, der da abgelassen wurde, auch vermehrt anderes. Kirchenälteste sagten, sie werden die neue Situation annehmen. Sie verstehen sie als eine neue Herausforderung, die Gemeinden zusammen zu halten, kirchliches Leben zu erhalten und weiter zu gestalten. Sie wollen sich einsetzen gegen einen möglichen Stillstand oder gar Rückgang und Leitung und Verantwortung in neuer Weise wahrnehmen.

Pfarrer und Pfarrerrinnen laden ein zu Glaubenskursen und Bibelgesprächskreisen. Gemeindepädagogen machen Erwachsene, die in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen mitarbeiten wollen, fit. Kantoren befähigen musikalisch Begabte zum Mitsingen im Kirchenchor oder Kinderchor, zum Mitblasen im Posaunenchor oder zum Spielen der Orgel im Gottesdienst. Ich selbst habe eine meiner Aufgaben auch darin gesehen, in die Gemeinden zu gehen mit Gemeindeberatung. Wir haben nach Wegen gesucht, aus ihren ganz unterschiedlich gelagerten Schwierigkeiten heraus zu finden, damit sie wieder Hoffnung bekommen, Freude an der Gestaltung kirchlichen Lebens und Perspektiven für ihre Gemeinden.

Wachsen können wir zweitens, wenn sich die Glieder gegenseitig unterstützen. Im Leib Christi sollen die Christen auch Gelenke sein, durch die der ganze Leib zusammengehalten wird. Mit anderen Worten: Jeder hat etwas zu tun. Jeder soll für den anderen da sein, für seine Gemeinde, für die Menschen in ihr, auch für die Menschen außerhalb von ihr. Keiner soll leer ausgehen. Deshalb ist keiner überflüssig. Die Erbauung und das Wachstum des Leibes ist daher Sache des ganzen Leibes. Denn keiner hat alles, hat alle Gaben. Jedem wird etwas geschenkt, damit er anderen nützt. Schon durch die Beteiligung am Gemeindeleben geschieht eine solche gegenseitige Unterstützung, aber auch durch andere Formen der Begegnung in den Gemeinden. Sich gegenseitig unterstützen heißt, mit den anderen in meiner Gemeinde, mit meinem Nachbar, mit anderen im Ort unsere Gaben austauschen und unsere Lasten ausgleichen. Wenn das geschieht, wächst Gemeinde. Da gibt es auch keine Überforderung einzelner. Auch wenn manche heute darüber klagen, dass es in ihren Gemeinden nur noch rückwärtsgeht und die paar, die sich noch einbringen, auch kaum noch die Kraft dazu haben oder ihnen schon Burnout droht, so gibt es doch auch Gemeinden, in denen es ganz anders aussieht. Sie wachsen, und das nicht zuletzt

auch dadurch, dass viele da sind, die sich einbringen und sich gegenseitig unterstützen.

Wachsen können wir drittens, weil Christus durch den Heiligen Geist wirksam ist, so wie wir es im letzten Vers lesen. Er ist ein schöpferischer Geist, spiritus creator. Wo er weht, stirbt nicht Altes ab, ohne dass Neues entsteht. Davon künden viele Geschichten in der Bibel. Darüber habe ich in den in den Gemeinden immer wieder gesprochen. Es geht nicht nur rückwärts und stirbt etwas, was uns lieb und wert war. Wo dem Heiligen Geist Raum gegeben wird, wo wir uns von ihm ansprechen, anregen und beflügeln lassen, da bricht Neues auf, auch wenn es nicht sofort zu sehen ist oder nicht unseren Vorstellungen entspricht. Da wächst die Liebe zueinander, in der wir füreinander da sind. So wächst Gemeinde, nicht durch unsere Macht, durch unsere Kraft und eine managementgestylte Kirche. Es wird nirgends davon geredet, dass wir selbst eine solche schöpferische und verändernde Kraft aufbringen könnten. Der Spruch für die Pfingstwoche aus dem Sacharia sagt es so: *Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth.*

Auch wenn ich oft Kritik an der Kirche geübt habe und manches mir gegen den Strich ging, so war und bin ich immer Optimist. Denn - und das habe ich immer wieder auch anderen gesagt - solange die Kirche und damit wir alle bei der eigentlichen Sache, beim Auftrag unseres Herrn bleiben, solange bleibt Jesus Christus seiner eigenen Kirche treu, wird sie erhalten und wird sie wachsen lassen. Trotz aller Unsicherheiten, allem Gegenwind und gegenläufiger Entwicklung - wir haben Zukunft bei ihm, unserm Herrn, dem Haupt der Kirche. Amen.

Nach dem Gottesdienst fand dann im Regionalmuseum ein gemütliches Beisammensein statt in fröhlicher Atmosphäre mit vielen guten Worten.



Bild: Superintendent i. R. Roland Voigt mit seiner Frau Kirchenrätin Dr. Kerstin Voigt

Peter Zimmer
Vors. des Gemeindegliederrates der
evangelischen Kirchengemeinde
Bad Frankenhausen



Impressum:

Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

Herausgeber: Stadt Bad Frankenhausen
Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 03677/2050-0, Fax 03677/2050-21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Reinhard Lemp
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Peter Möbius

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Kulturinformationen

**Fr_10.08.**

20:00_Fußball, SV 58 vs. Alte Herren Bad Frankenhausen

21:00_DJ SUNNY mit Gogo Girls

Sa_11.08.

09:00_Hähnekrähen mit anschließender Siegerehrung & Tierschau

10:00_Ausstellg. KGV & Jagdgemeinschaft Esperstedt

_sportl. Wettkämpfe wie Torwandschießen, Basketballzielwurf,
Gummistiefelweitwurf mit anschließender Siegerehrung

11:00_Taubenauflass

13:00_“Fanfarenzug Bad Frankenhausen“

14:00_ECV Showtänze

_Wettkämpfe mit Tretmobil

15:00_“Pipe & Drums“

16:30_Strongman-Team

19:00_Wahl der Riedprinzessin, Tanz mit „MadDoxxx“

So_12.08.

10:00_Frühshoppen mit den “Böhmische Knödeln“ aus Prag

_Hubschrauber Rundflüge / Flug-Vorbestellg. bei Diana Koch

Alle Tage
Eintritt frei

★ Der Bürgermeister Peter Stoffers gibt Samstag
sowie Sonntag ein Faß Bier aus. ★★

für Essen & Trinken
ist gesorgt



Aufruf des Heimatvereins Esperstedt!



Kandidatin für die Neuwahl zur Riedprinzessin gesucht!

Zum diesjährigen Vereinsfest („Tag der Vereine“ vom 10. bis 12. August 2012) werden Kandidatinnen für die Wahl zum Amt der Riedprinzessin für die Wahlperiode 2012 bis 2014 gesucht.

Bedingungen für die Wahl sind:

- Sie sind Einwohner der Gemeinde Esperstedt
- Sie müssen mindestens 18 Jahre alt sein
- Sie kennen sich in Ihrer Gemeinde und Umgebung aus

Bei Interesse an einer Kandidatur melden Sie sich bitte unter folgender Kontaktadresse:

Frau Christine Kuppe
 Querstraße 130
 06567 Bad Frankenhausen / OT-Esperstedt
 Tel: 01632193473
 E-Mail:

Frankenhäuser Theaterkollektiv für Thüringer Theaterpreis nominiert



Das Theaterkollektiv Dramazone wurde am 21. Juni 2012 von einer fünfköpfigen Fachjury mit der Durational Performance *Wenn du mich rettest...* für den Thüringer Theaterpreis nominiert. Im Rennen um den Theaterpreis sind fünf weitere Produktionen aus Thüringen. Der Preis wird beim Avant Art Festival in Weimar verliehen, das zwischen dem 25. und 28. Oktober 2012 stattfindet und bei dem alle Produktionen noch einmal gezeigt werden. Nach Gastspielen in Erlangen, Mainz und Berlin sowie nach dem Publikumspreis beim Festival ARENA... der jungen Künste 2011 wird die Dramazone-Produktion *Wenn du mich rettest...* damit erstmals in Thüringen zu sehen sein. Die Mitglieder von Dramazone freuen sich über diese Anerkennung für ihre Arbeit in Bad Frankenhausen sowie in Thüringen im Gesamten.

Im Moment bereitet Dramazone neben der Aufführung in Weimar eine exklusive Premiere für Bad Frankenhausen vor.

Aus der Mitteilung des Thüringer Theaterverbands:

Am gestrigen Donnerstag tagte die Fachjury zur Nominierung zum Thüringer Theaterpreis in den Räumen der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen in Erfurt. Dieser Theaterpreis wird 2012 erstmalig für die freie professionelle und nichtprofessionelle Theaterszene in Thüringen vergeben. Der Thüringer Theaterpreis wird von der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen gestiftet.

Mit der Juryentscheidung wurde gleichzeitig die Auswahl der Teilnehmer am Thüringer Avant Art Theaterfestival vom 25. - 28. Oktober 2012 in

Weimar getroffen. Aus insgesamt 20 Bewerbungen haben die Juroren - in intensiven Gesprächen und durchaus kontroverser Debatte - insgesamt sechs Inszenierungen nominiert. Wir beglückwünschen die Ensembles zu dieser Auszeichnung!

Bei allen nicht nominierten Gruppen möchten wir uns gleichzeitig für die Teilnahme und die sichtbare Vielfalt und das große Engagement im freien Theaterschaffen in Thüringen bedanken.

Auch für diese Gruppen planen wir eine Form der Präsentation im Rahmen des Thüringer Festivals.

Nominiert und damit Teilnehmer am Avant Art Theaterfestival 2012 sind:

der art der stadt e.V. und sein Ensemble „theater der stadt“ Gotha
mit der Inszenierung „Ente, Tod und Tulpe“

das D.A.S. Jugendtheater im Stellwerk Weimar

mit der Inszenierung „Providurium“

die Theaterscheune Teutleben in Kooperation mit Maas & Fieber Ost

mit der Inszenierung „Fall Out Girl“

das Theater „die Schotte“ aus Erfurt

mit der Inszenierung „Romeo und Julia“

die Theatergruppe „Dramazone“ aus Bad Frankenhausen

mit der Performance „Wenn du mich rettest“

das Theater am Markt aus Eisenach

mit der Inszenierung „Der nackte Wahnsinn“

Auch über die Vergabe des Fachpreises wurde in dieser Jurysitzung bereits entschieden. Die Bekanntgabe des Jurypreisträgers erfolgt jedoch erst zu einem späteren Zeitpunkt.

Für die Sichtung und Bewertung der Bewerbungen, die intensive fachkundige Arbeit und die Mitwirkung in der Jury bedanken wir uns herzlich bei:

Die Fachjury zum Thüringer Theaterpreis der freien Szene

Roland Friedel

Schauspieler und Rundfunksprecher i. R. / stellv. Vorsitzender des Landesverbandes Amateurtheater Sachsen

Tabea Hörnlein

Leiterin der Theaterakademie im tjg-theater junge generation Dresden

Dr. Michael Grisko

Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen

Dirk Förster

Geschäftsführer LOFFT.Leipzig / Verein zur Förderung des Leipziger OFF-Theaters e.V.

Jonas Zipf

Leitender Dramaturg am Theaterhaus Jena

Autoren von Rohnstock Biografien präsentieren in der Stadt- und Kurbibliothek ein Potpourri ihrer Werke



Ein lauer Vorsommerabend in Bad Frankenhausen. Obwohl schon halb acht, will die Wärme aus dem Lesesaal der Stadt- und Kurbibliothek nicht so richtig entweichen. Trotzdem haben 18 Neugierige zeitig in den Stuhlreihen zwischen den Bücherregalen Platz genommen. Sie möchten „Geschichten, die das Leben schrieb“ lauschen. Acht Mitarbeiter der Berliner Firma „Rohnstock Biografien“ haben ihre diesjährige Tagungsreise in den Kyffhäuserkreis mit einem Abstecher in die Schloßstraße verbunden, um in der hiesigen Bibliothek ein Potpourri ihrer Werke vorzustellen. Rohnstock Biografien hat sich 1998 auf das Schreiben von Autobiografien, Familien-, Firmen- und Stadtgeschichten spezialisiert. Zu den Auftraggebern gehören meist ältere Menschen, die nach einem erfüllten und ereignisreichen Leben ihre Erinnerungen festhalten möchten, aber auch viele Familienunternehmer oder kommunale Firmen. Inzwischen sind mehr als 250 Bücher entstanden. Die Autografiker, wie die Autoren von Rohnstock Biografien heißen, verfassen fast alle ihre Werke auf Grundlage mündlicher Erzählungen. Im Lesesaal der Stadt- und Kurbibliothek sitzen sie nun zusammen mit einem Lektor und einem Layouter im Halbkreis dem gespannten Publikum gegenüber.



Nach einer Einführung durch Unternehmensgründerin und Inhaberin Katrin Rohnstock liest als erster der Autografiker Dietmar Bender. Er stellt sein jüngstes Buch vor: »So orange ist nur Berlin. Geschichte(n) der Berliner Stadtreinigung« (erschieden im März 2012). Das kommunale Unternehmen verewigt mit diesem Buch die Erinnerungen seiner Mitarbeiter: konsequent subjektiv, aus der Sicht derer, die den täglichen Betrieb am Laufen halten. Der 300-seitige Band ist ein Geschenk für verdienstvolle Mitarbeiter. Danach übernimmt Autografiker-Kollege Stefan Kappner das Wort. Er präsentiert die von ihm verfassten »Henigsdorter Stadtgeschichten« (erschieden im August 2011). In dem von der Verwaltung der 20.000-Einwohner-Stadt bei Berlin in Auftrag gegebene Buch erzählen 60 Bürger aus dem Leben in ihrer Heimat, flankiert von Daten und Fakten der Geschichte. Reihum schildert jeder Rohnstock-Mitarbeiter die jeweilige Entstehungsgeschichte des Werkes, das er in der Hand hält, und liest daraus einen Abschnitt vor. Hin und wieder hebt Layouter Alexander Polkehn einzelne Exemplare hoch in die Luft, blättert in ihnen und erläutert den gestalterischen Aufbau. Die Autografikerin Bettina Kurzek, beschreibt anhand des Buches »In roten Schuhen. Meine politischen Wege« (erschieden im September 2011) von Berlins Ex-Senatorin Heidi Knake-Werner (Die Linke) den Prozess des einander ergänzenden Schreibens von Erzählerin und Autorin.



Anschließend stellt ihre Kollegin Rosita Müller die Autobiografie „Monika Jaeckel: (M)ein bewegtes Leben“ vor (erschieden im Oktober 2011). Die Feministin und Soziologin Monika Jaeckel hatte wenige Monate vor ihrem Tod ihrer langjährigen Freundin Katrin Rohnstock ihre Lebensgeschichte erzählt. Außerdem präsentiert Müller die Erinnerungen eines ostdeutschen Werkleiters, die sie niedergeschrieben hat. Als nächster ist Lektor Levin Röder an der Reihe. Er rezitiert aus dem von ihm bearbeiteten Buch »Lebenswege. Geraden, Kreuzungen, Umwege« (erschieden im Februar 2012). Das vom Humanistischen Verbands Deutschland (HVD) beauftragte Buch versammelt Gespräche zwischen je einem jungen und einem älteren Menschen. Jugendlichen, die auf der »Jugendfeier« ihren Übertritt ins Erwachsenenalter zelebrieren, bekommen es mit auf ihren Lebensweg. Zu guter Letzt liest Autografiker Florian Scheibe aus der Anthologie „Der letzte Neubeginn. Senioren erzählen vom Umzug in ihr Altersdomizil“ (erschieden im April 2010). Auf 169 Seiten schildern 19 Männer und Frauen aus ganz Deutschland von ihren unterschiedlichen Erlebnissen, Eindrücken und Emotionen. Sie berichten von Ängsten und Wünschen, Hoffnungen und Enttäuschungen. Am Ende des Lesemarathons hat sich die Luft im Bibliothekssaal unmerklich abgekühlt. Dennoch lassen es sich die Zuhörer nicht nehmen, die Autoren noch mit ihren Fragen zu löchern.

Sommermusiken Bad Frankenhausen



Am Samstag, dem 14. Juli 2012 findet ein weiteres Konzert der diesjährigen Sommermusiken in der Unterkirche Bad Frankenhausen statt. Wir bekommen diesmal Besuch von den Musikschulern des Carl-Schröder-Conservatoriums aus Sondershausen. Sie möchten dem geneigten Publikum zeigen, was sie in dem vergangenen Musikschuljahr gelernt haben. Ab 16.00 Uhr spielen sie für uns in der Unterkirche. Der Eintritt ist frei- um Spenden wird gebeten.

Ein Benefizkonzert für die dringend sanierungsbedürftige Große Strob-Organ findet am Donnerstag, dem 19. Juli 2012 um 19.30 Uhr in der Unterkirche Bad Frankenhausen statt. Dabei wird festliche Musik für 2 Trompeten und Orgel zu Gehör gebracht. Der Landesposaunenwart der Evangelischen Kirche Mitteldeutschlands Matthias Schmeiß aus Zella-Mehlis und der ambitionierte Trompeter Matthias Koch aus Udersleben werden auf ihren Piccolo-Trompeten Musik der Barockzeit spielen. Begleitet werden sie dabei auf der Orgel von Kantorin Laura Schildmann. So erklingen Werke von Manfredini, Franceschini, Vejvanovski und anderen Komponisten.

Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei-um großzügige Spenden für die Sanierung der Großen Strob-Organ wird gebeten.

Laura Schildmann
Kantorin

GRUSELNACHT IN DER UNTERKIRCHE BAD FRANKENHAUSEN



Am Freitag, dem 6. Juli 2012 findet um 21.00 Uhr ein weiteres Konzert der diesjährigen Bad Frankenhäuser Sommermusiken statt. Dabei handelt es sich um eine musikalische Lesung. Der Berliner Schauspieler und Sänger Christian Bormann wird die unheimliche Geschichte „Die schwarze Spinne“ von Jeremias Gotthelf lesen, umrahmt von passenden Musikstücken, die Kantorin Laura Schildmann auf der großen Strobel-Orgel spielen wird.



Der Schauspieler Christian Bormann blickt auf eine über 30jährige Bühnenerfahrung zurück. Seine Gesangsausbildung erhielt er unter anderem in München bei Josef Metternich. Wichtige Stationen seiner Tätigkeit als Schauspieler und Sänger sind dabei das freie Theater pathos transport in München, das Maxim-Gorki-Theater Berlin, die Neuköllner Oper in Berlin, das Stadttheater in Ingolstadt. Ab 1994 mit Unterstützung des Instituts für Auslandsbeziehungen unternahm er Konzert-, und Theatertourneen durch Rumänien, Polen und Ungarn mit vorwiegend eigenen Programmen. Mehrjähriges Engagement am Deutschen Staatstheater in Temeswar/Rumänien als Sänger u. Schauspieler. Christian Bormann hat Drehverpflichtungen für das deutsche Fernsehen und wird auch gerne als Fotomodell gebucht.

Seine besondere Liebe gilt eigenen Theater- und Musikproduktionen. Vor der musikalischen Lesung werden alkoholische und nicht-alkoholische Getränke in der Unterkirche verkauft. Der Eintritt ist frei, um Spenden zur Deckung der Unkosten wird gebeten.

Laura Schildmann
Kantorin

Verein der Freunde und Förderer der Stadt- und Kurbibliothek Bad Frankenhausen

„Literarische Sommerbowle“



Pünktlich zum kalendarischen Sommeranfang fand am 23.06.2012 in der Stadt- und Kurbibliothek Bad Frankenhausen die „Literarische Sommerbowle“ statt. Vor einem gut gelaunten Publikum stellten acht VorleserInnen ihre Lieblingslektüre vor. Während Frau Halt die philosophische Frage „Was ist fair?“ aus der Sicht von Richard Precht beantwortete, stellte Frau Ehrenberg das Innenleben und Eigenleben von Damenhandtaschen vor. Auch die Geschichte vom Schrankaufbau, ebenfalls von Max Spörl verfasst, erheiterte die Zuhörer. Besinnlicher wurde es dann beim Vortrag von Louis Fünbergs „Ein Sommerlied“ und einem Sonett von W. Shakespeare durch Steffen Rödiger. Für alle Gartenfreunde stellte er auch den Monat Juni aus dem „Jahr des Gärtners“ von Karel Capek vor. Frau von Loga las aus dem Buch von Stefan Schwarz „Ich kann nicht, wenn die Katze zuschaut“ die Episode „Gewaltlos züchtigen“ vor. Nachdem sich alle Zuhörer an der frischen Sommerbowle gelabt hatten, wurde der Abend mit einem frei erzählten li-

tauschen Märchen von „Storch und Kranich“ von Frau Michael fortgesetzt. Frau Scherer, bekennende Saarländerin, stellte ihren Lieblingsheimatdichter Johannes Kirschweg mit der Geschichte „Der Lorbeer“ vor. Von „Wind und die Wünsche“ erzählte die Geschichte von Martin Auer, welche von Frau Rödiger vorgetragen wurde. Als letzten Beitrag stellte Frau Schaadt den Roman „Das Spiel des Puppenkönigs“ von Wolf Serno vor. Passend zum Anlass in diesem Jahr - dem 300. Geburtstag von Friedrich dem Großen - wurde auf amüsante Weise seine manchmal kuriose Rechtsprechung dargestellt. Der Verein der Freunde und Förderer der Stadt- und Kurbibliothek Bad Frankenhausen bedankt sich bei den fleißigen Helfern und den Vortragenden für die gelungene Sommerbowle.

Norbert Bagschik
Vereinsvorsitzender

48 Stunden zwischen Südharz und Kyffhäuser

Lassen Sie Ihr Auto zu Hause und begleiten Sie uns wie bereits in den vergangenen drei Jahren am 11. und 12. August 2012 auf einer Entdecker-Bus-Rundreise zwischen Sangerhausen und Bad Frankenhausen, Kelbra und Stolberg.

Besuchen Sie gemeinsam mit uns die Kaiserorte Ottos des Grossen - das Schloss Wallhausen und die Kaiserpfalz Tilleda, die Barbarossahöhle und das Kyffhäuserdenkmal, die Städte Sangerhausen, Bad Frankenhausen, Stolberg und Sondershausen.

Der Bus fährt an beiden Tagen ab Bahnhof Sangerhausen im Stundentakt zur Barbarossahöhle über Wallhausen, Tilleda, Kelbra.

Umsteigen können Sie in Kelbra in den Shuttlebus nach Stolberg, an der Barbarossahöhle in den Shuttlebus nach Bad Frankenhausen oder zum Kyffhäuserdenkmal, in Bad Frankenhausen in den Linienbus 530 nach Sondershausen.

An den Informationsständen am Bahnhof Sangerhausen und an der Barbarossahöhle erhalten die Besucher Informationen rund um die Tour sowie Veranstaltungen an den Stationen.

Unsere Gästeführer werden in den Bussen dabei sein und viel Interessantes und Wissenswertes über die Region berichten.

Die Tagesfahrkarte kostet 5 EUR oder nutzen das Kombiticket für beide Tage für 8 EUR, beide berechtigen zum mehrmaligen Ein- und Aussteigen auf der Rundtour.

Kinder ab 7 bis 14 Jahre zahlen den halben Preis.

Bei Vorlage des Bustickets wird Ihnen von den touristischen Einrichtungen ein Rabatt gewährt.

Die Region zwischen Südharz und Kyffhäuser können Sie auch außerhalb der 48 Stunden Tour mit dem Bus erreichen, nutzen Sie hierzu den

Rufbus 504 - Kyffhäuserbus oder die Linie 461 Kelbra-Badra-Sondershausen sowie der Linienbus 530 Sondershausen-Bad Frankenhausen-Artern.

Wir garantieren Spaß - nicht nur an diesen beiden Tagen. Weitere Informationen erhalten Sie in den Tourist Informationen der Region und im Internet unter www.sangerhausen-tourist.de bzw. www.kyffhaeuser-torismus.de

Ausstellungsverlängerung

Les Visionnaires

Visionäre Grafikkunst der Gegenwart aus Frankreich verlängert bis 09. September 2012



François Lunven
Heiliger Georg, 1964
Radierung, 38 x 57 cm
Galerie Alain Margaron, Paris

Überschaut man das Schaffen der in dieser Ausstellung als „visionär“ vorgestellten Künstler, so findet man zunächst eine ganze Reihe grundlegender Gemeinsamkeiten in Inhalt und Form bis hin zu archetypischen Motiven wie der magischen Weltlandschaft, dem kosmischen Auge, der leeren Architektur oder der gepeinigten, vom Schicksal zerrissenen, dem Tod verfallenen Kreatur - bei aller Individualität der einzelnen künstlerischen Leistung. Weitert man den Blick, werden zwei Dinge evident: Die in Rede stehenden Künstler bilden tatsächlich eine von anderen künstlerischen Auffassungen ihrer Zeit klar geschiedene Gruppierung, wenn auch ohne einheitliche theoretische Grundlage. Sie gehören überwiegend der gleichen Generation an, haben eine vergleichbare Ausbildung absolviert und vor allem in jungen Jahren auch gemeinsam ausgestellt, und sie sind zum Teil bis heute in Freundschaft und gegenseitigem Respekt miteinander in Kontakt. Dabei hat jeder einzelne von ihnen sein ganz eigenes Universum geschaffen, seine eigene Welt, die allein den Gesetzen ihres eigenen Schöpfers genügt. Doch vor dem Hintergrund der allgemeinen Kunstsituation überwiegt das Verbindende einer gegenständlich-figurativen Bildauffassung von großer geistiger Tiefe, Komplexität und Welthaltigkeit, die sich ebenso manieristischer Elemente bedient wie sie Prinzipien des Surrealen, Visionären und Phantastischen zur Wirkung bringt.

Die Ausstellung umfasst insgesamt 150 Werke von 14 ausgesuchten Meistern, deren Schaffen mehr als ein halbes Jahrhundert umspannt. Als eigenständige Strömung ist die visionäre Kunst in Frankreich eine Entwicklung der 60er Jahre, die in den 70er und frühen 80er Jahren zur Blüte gelangte, doch bis heute modifiziert fortwirkt. Erstmals überhaupt wird nun die „Schule visionärer Grafiker von Paris“ als eigenständiger Beitrag Frankreichs zur figurativen Kunst der Gegenwart im deutschsprachigen Raum einer breiteren Öffentlichkeit präsentiert. *Gerd Lindner*

Die Künstler der Ausstellung

Hélène Cseh (*1921), Dado (*1933 †2010), Érik Desmazières (*1948), Yves Doaré (*1943), François Houtin (*1950), Le Maréchal (*1928), Étienne Lodého (*1953), François Lunven (*1942 †1971), Alain Margotton (*1948), Jean Michel Mathieux-Marie (*1947), Didier Mazuru (*1953), Georges Rubel (*1945), Gérard Trignac (*1955), Jean-Pierre Velly (*1943 †1990)

Silke Krage

Leiterin Museumsmanagement/Fachwissenschaft

Aus Vereinen und Verbänden

Ein gelungener Tag beim „Club der Hundefreunde Kyffhäuser e. V.“



Am 02.06.2012 fand auf dem Hundeplatz in Bad Frankenhausen der „Tag des Hundes 2012“ statt.

Damit dieser Tag zu einem schönen Erlebnis für alle Hundefreunde werden konnte, bedurfte es über mehrere Wochen einer Reihe von Vorbereitungen.

Aber die Arbeit hat sich gelohnt. Viele Besucher fanden den Weg zur Hundewiese. Die ersten waren bereits 30 Minuten vor Beginn auf dem Festgelände und sicherten sich die besten Plätze. Zum Glück hatte Petrus ein Einsehen und bescherte uns den besten Tag der Woche. Bei angenehmen Temperaturen und vor allem ohne Regen hatten die Hunde viel Freude bei den Vorführungen. So wurden Auszüge aus der Gruppenarbeit und der Schutzhundausbildung gezeigt.



Und unser jüngstes Vereinsmitglied Marie-Luise Grigoleit bewies mit ihrem Labradorwelpen Charli, dass man allein mit Leckerlis einem Hund hervorragend Gehorsam beibringen kann. Währenddessen hatten die Kinder ihren Spaß auf der Hüpfburg.

Die Agility-Gruppe des Polizeihundeverbandes Erfurt erfreute nach der Mittagspause die Besucher mit einer Agilityvorführung und gab allen Interessenten Auskunft über diese Sportart.



Die Freude war aber nicht nur auf der Seite der Besucher sondern auch besonders auf der der Vereinsmitglieder, denn Frau Nieschler von der Nordthüringer Volksbank e. G. überraschte mit einer Geld-Spende. Dafür möchten sich der „Club der Hundefreunde Kyffhäuser e. V.“ und die OG des „Vereins für Deutsche Schäferhunde e. V.“ recht herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt allen Sponsoren und Unterstützern dieser Veranstaltung:

- der „Nordthüringer Volksbank e. G.“
- der „Bäckerei Bergmann & Sohn GmbH“
- der „Landfleischerei Ortwin Schulz“
- dem „Jugendhilfe-und Förderverein e. V.“
- der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen
- dem Veterinäramt
- den Anwohnern
- dem VDH
- „Happy Dog“
- und allen fleißigen Helfern,

ohne deren Hilfe die Veranstaltung nicht hätte stattfinden können.

Der „Club der Hundefreunde Kyffhäuser e. V.“

Die OG des „Vereins für Deutsche Schäferhunde e. V.“

Sportinformationen

Fußball - SV BW 91 Bad Frankenhausen - A - Junioren

Die A-Junioren des SV BW 91 Bad Frankenhausen haben die abgelauene Saison 2011/2012 überaus erfolgreich abgeschlossen.

Gemeinsam mit ihren Übungsleitern Jörg Heide und Enrico Bienias wiesen sie mit den Kreismeistertiteln auf dem Feld und in der Halle sowie dem Kreispokalsieg die Konkurrenz verdientermaßen auf die Plätze. Das Trainergespann und die Jungs bildeten eine Einheit, ohne diese die Erfolge nicht möglich gewesen wären.

Unterstützung erhielten sie von Vereinsseite und von den Sponsoren sowie den Eltern. So stieß die Entscheidung, den würdigen Abschluss, gemeinsam mit den Sponsoren und Eltern zu feiern auf fruchtbaren Boden.

Am 09.06.2012 war es dann soweit. Gemeinsam mit den Bad Boys, der besondere Dank geht hierbei an Detlef Bahr und Oliver Plaschke, den Brennstoffhandel Musche und S. Töpfer vom „Ratskeller“ in Heldrungen, Frank Müller sowie DJ „Schwartie“, ließ die Mannschaft den Abend ausklingen. Mit herrlichen Cocktails, leckeren Würstchen und Steaks und mit einer großen Portion guter Laune feierten die Jungs mit ihren Sponsoren einen rundum gelungenen Abschied und sagen auf diesem Weg allen, die die Mannschaft in der abgelauenen Saison unterstützt haben, noch einmal herzlichen Dank.

Die Mannschaft der A-Junioren

Fußball-Wanderpokalturnier der AH des SV BW 91 Bad Frankenhausen um den Pokal der Fleischerei Holzapfel

SV Wacker Rottleberode erneut Pokalsieger

Mit 8 Mannschaften hatte der Gastgeber ein recht starkes Teilnehmerfeld am Start. In zwei Staffeln kämpften jeweils 4 Vertretungen um den Einzug ins Halbfinale. Während sich in Staffel I mit dem FSV Lengefeld und der II. des SV BW die zwei besten Mannschaften durchsetzten, war es in der Staffel II bis zum letzten Spiel spannend. Durch ein Tor von Matthias Pein schaffte Pokalverteidiger Rottleberode nach zwei Unentschieden zuvor doch noch, sogar als Staffelerster, den Sprung ins Halbfinale, gefolgt vom SV Großneuhausen, der nur aufgrund eines mehrerzielten Tores, der I. des SV BW den Einzug ins Halbfinale verwehrte.

Die Ergebnisse:

Staffel I

BW II - Rottleben - 1 - 0 (S. Töpfer)

Lengefeld - Seehausen 4 - 0

Seehausen - BW II - 0 - 2 (S. Töpfer, R. Böhme)

Rottleben - Lengefeld - 0 - 2

BW II - Lengefeld - 0 - 0

Seehausen - Rottleben - 1 - 1 (T. Hellmuth - D, Tetzlaff)

Rottleben nach 9 - m Schießen Gruppendritter

Staffel II

BW I - Rottleberode - 0 - 0

Großneuhausen - Artern / Schönfeld - 0 - 1

Artern / Schönfeld - BW I - 0 - 1 (T. Bauer)

Rottleberode - Großneuhausen - 1 - 1

BW I - Großneuhausen - 1 - 2 (T. Bauer für BW)

Artern / Schönfeld - Rottleberode - 0 - 1

Im ersten Halbfinale traf der FSV Lengefeld auf Großneuhausen und verlor überraschend mit 1 - 3. Im zweiten Halbfinale unterlag die II. vom SV BW 91 mit 0 - 1 gegen Wacker Rottleberode.

Die Plätze 7 / 8 und 5 / 6 wurden im 9 - m Schießen ermittelt.

Artern/Schönfeld bezwang Seehausen und wurde 7., während Seehausen auf Rang 8 einkam. Rottleben verwies nach dem gewonnenen 9 - m Schießen die I. Mannschaft vom SV BW 91 auf Platz 6.

Im Spiel um Platz 3 / 4 hatte sich der FSV Lengefeld wieder gefangen und behauptete mit einem 4 - 1 über die II. des SV BW 91 den 3. Platz vor dem Gastgeber.

Das Finale war lange Zeit ausgeglichen, ehe Matthias Pein mit einem Doppelpack das Wackerteam zum Sieg schoss und somit der Pokal zum zweiten Mal in Folge an die sympathischen Gäste aus Sachsen/Anhalt ging.

Torschützenkönig mit 5 Treffern wurde Gerhard Mahony vom FSV Lengefeld.

Die Siegerehrung nahmen der Geschäftsführer der Fleischerei Holzapfel, Sportfreund Lange und der Vorsitzende des SV BW 91, Sportfreund Ritter vor.

Ein Dankeschön sagen die AH allen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie den Sponsoren, die wesentlich zum Gelingen des Turniers beitrugen.

Das sind:

Fleischerei Holzapfel, Medi Dentis GmbH, Marktapotheke BFH, Angerapothek BFH, Gaststätte „Zur Quelle“, Restaurant „Mykonos“, Hotel „Thüringer Hof“, Kyffhäuserkurier Henning, Abschleppservice Lutz Baumann, Friseursalon Conny Friedrich, Unternehmensberatung Wilmes, Fa. Ursula Geyer GbR Ringleben, Brennstoffhandel Musche, „Die Werkstatt“ R. Peter & M. Koch. Heizung-Bad- Solar Volker Böhme

Geralf Jahn

2. Mini-Mannschafts-Turnier wieder ein voller Erfolg



Am 23.06. lud die Abteilung Badminton Thüringer Hobbyspieler zum 2. Mini-Mannschafts-Turnier in die Frankenhäuser Zweifelderhalle. So spielten dann elf Teams um den begehrten Pokal. Allein fünf Mannschaften stellten dabei die Kurstädter. Dies war vor Beginn des Wettkampfes schon ein Erfolg, denn nicht weniger als 20 Gastgeber spielten in den einzelnen Mannschaften.

Viele spannende Spiele gab es wieder zu sehen. Durch den Modus, den sich Turnierleiter Andreas Reich schon im Jahr 2006 ausdachte, wurde es zusätzlich spannend. So wurde die Spielreihenfolge einer Partie vorher exklusiv ausgelost und die jeweils vier Disziplinen hintereinander gespielt. Das besondere hier, die Punkte der Vorgänger wurden mitgenommen. So war jeder Punktgewinn wichtig. Dementsprechend wurde um jeden Ball gerungen.



Die erste Mannschaft der Gastgeber wollte ein gehöriges Wörtchen um den Turniersieg mit reden. In der Staffel, wo Jeder gegen Jeden spielte setzten sich Mandy Stern, Susann Reich, Steve Nixdorf und Sebastian Heidenreich auch souverän durch. Gewannen sie doch Verlustpunktfrei die Vorrunde. Ungünstiger verlief der Tag für die anderen Frankenhäuser Mannschaften. Gut im Rennen musste das Team II durch eine Verletzung von Dirk Melcher nach 2 gewonnenen Spielen die gute Position aufgeben. Team III bis V hatten gegen die starke Konkurrenz einen schweren Stand und waren an den jeweiligen Tabellenenden der Staffeln zu finden.

Im Halbfinale spielten M. Stern und Co dann gegen den Zweiten der Staffel Zwei, das Team aus Mühlhausen. Leider lief es nicht gut, schon im Damendoppel in Rückstand verloren die Mixed weiter an Boden. Über 30 Punkte Rückstand zum abschließenden Herrendoppel, dies sollte zu viel sein. Zwar holten Steve Nixdorf und Sebastian Heidenreich

Punkt um Punkt auf, aber am Ende reichte es für die Unstrutstädter zum Finaleinzug. Hier sicherten sie sich dann den Pott mit einem relativ klaren Sieg gegen die SpG Erfurt/ Ilmenau. Den dritten Platz sicherte sich Vorjahressieger TSV Meiningen.

Alle Teilnehmer, die alle an ihre Reserven gingen, hatten ihren Spaß an diesem Tag. Sicher ist dieses Turnier ausbaufähig. Die Neulinge aus Ilmenau und Schmalkalden sicherten schon jetzt ihr Kommen für das nächste Jahr zu.

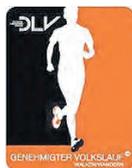
Gute Besserung gilt D. Melcher, dem ein schmerzhafter Muskelfaserriss in der Wade im Krankenhaus diagnostiziert wurde, aber auch einer Erfurterin, die in einem Spiel umknickte und nach Bänderdehnung nicht mehr weiter spielen konnte.

Die Platzierungen im Einzelnen:

1. BC Mühlhausen
2. SpG Lok Erfurt/ 1. Ilmenauer BC
3. TSV Meiningen
4. VSG 70 Bad Frankenhausen I
5. SpG Werratal
6. 1. BV Weimar
7. VSG 70 Bad Frankenhausen IV
8. VSG 70 Bad Frankenhausen V
9. VSG 70 Bad Frankenhausen III
10. ESV Lok Erfurt
11. VSG 70 Bad Frankenhausen II

Andreas Reich

Ausschreibung



28. Bahnläufe über 3000 m, 5000 m, 10000 m im Stadion an der Wipper

8. Wertungslauf im 30. Kyffhäuser Lauf - Cup 2012

Organisation

| | |
|------------------------------|---|
| Veranstalter: | SV Kyffhäuser e.V. (www.svkyffhaeuser.de) |
| Durchführung: | Laufgruppe SV Kyffhäuser e.V. |
| Wettkampfleiterin: | Christiane Wehling |
| Wettkampf / Zeitfolge | |
| Austragungsort: | 06567 Bad Frankenhausen |
| Start/Ziel: | Stadion an der Wipper Duschmöglichkeiten sowie Parkplätze sind vorhanden |
| Datum: | Freitag, den 28. September 2012 ab 17.00 Uhr |
| Laufstrecken: | 3 000m, 5 000 m, 10 000 m |
| Startzeiten: | 3 000 m - Lauf 17.00 Uhr (Zeitnahme mit Transponder) 5 000 m - Lauf 17.00 Uhr (Zeitnahme mit Transponder) 10 000 m - Lauf 17.45 Uhr (Zeitnahme mit Transponder) |
| Siegerehrung: | Pokale / Urkunden 3000 m-Lauf für schnellstes Mädchen/ schnellster Junge bis U 14 5000 m-Lauf für schnellste Jugendliche/ schnellster Jungendlicher bis U 20 10000 m-Lauf für schnellste Frau/ schnellster Mann ab Hauptklasse Urkunden für alle Altersklassen und Ergebnislisten können unter www.coderesearch.com ausgedruckt werden |
| Allgemeines | |
| Startgebühr: | Kinder und Jugendliche 2,50 EUR |
| (für alle Strecken) | Erwachsene 5,00 EUR |
| Meldungen: | an; www.coderesearch.com (Name, Vorname, Jahrgang, Verein, Ort, Strecke) Bitte Voranmeldung für eine schnelle Auswertung nutzen! |
| Meldeschluss: | Dienstag den 25.09.2012 |
| Nachmeldung: | nur am Veranstaltungstag bis 30 min. vor dem Start |
| Wertung: | Für die Wertung zum Kyffhäuser Lauf-Cup 2012 können gem. Altersklassenwertung siehe DLO (neu) alle Strecken gelaufen werden. AK-Wertung ab M/WJ U 14 (12/13) erweitert um die M/WK 07, 08, 09, 10, 11. |

Lauf auf der Autobahn A71



Bevor das erste Auto von Artern über die A 71 rollt, startet der Kyffhäuser Berglauf Verein e. V. einen Lauf vom Gewerbegebiet Kachstedter Strasse in Artern bis zum Dreieck Südharz als Wendepunkt und zurück zur Kachstedter Strasse.

Am Samstag den 29.09.2012 um 10:00 Uhr erfolgt der Startschuss. Dazu laden wir alle herzlichst ein, die über die Autobahn laufen möchten, denn dies ist die letzte Gelegenheit per pedes die A 71 zu betreten.

Die Streckenlänge wird ca. 20 km betragen. Wir würden uns freuen, wenn wir sie zu dieser Veranstaltung begrüßen könnten.

Und wer nicht laufen möchte kann die Strecke auch mit dem Fahrrad oder den Rollerskates zurücklegen. Hierbei soll auch eine gesonderte Zeitnahme und Wertung erfolgen.

Nähere Infos und die Anmeldung zu den einzelnen Disziplinen werden wir ab dem 09.07.2012 auf unserer Internetseite www.kyffhaeuser-berglauf.de und in der Presse veröffentlichen.

Kyffhäuser-Berglauf Verein e.V.

Ehrhard Schmidt

Jugend- und Kinderseite

Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e. V.



Einladung zu einem Moderationstraining in Gesprächs- und Diskussionsrunden

Für Vereinsvorstände, Jugendgruppenleiter, Personen in Führungspositionen, Arbeitskreisteilnehmer oder sonstige Interessenten

Am 14. Juli 2012 findet von 10 bis 16 Uhr im JuSt Sondershausen, speziell für Vereinsvorstände, Jugendgruppenleiter, Personen in Führungspositionen, Arbeitskreisteilnehmer oder sonstige Interessenten ein „**Moderationstraining in Gesprächs- und Diskussionsrunden**“ mit der renommierten Dozentin für Kommunikation Celina Schareck aus Erfurt statt.

Mit dem Ziel im Verein, in der Sportgruppe, im Arbeitskreis oder am Arbeitsplatz gemeinsam zu Ergebnissen und Entscheidungen zu gelangen, die von der ganzen Gruppe im Konsens getragen und umgesetzt werden, lernen die TeilnehmerInnen in diesem Workshop unterschiedliche Moderationstechniken, wie diese zielführend eingesetzt und damit gruppendynamische Prozesse gelenkt werden können.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung ist bis 2. Juli unter s.lucks@kjr-kyffhaeuserkreis.de möglich.

Organisiert wird der Vortrag vom Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e. V. im Rahmen des Projekts „Teil haben - Teil werden - aktiv gestalten“. Gefördert wird das Projekt durch das Bundesministerium des Innern im Rahmen des Bundesprogramms „Zusammenhalt durch Teilhabe“.

Kontakt/Ansprechperson

Sabine Lucks, Kreisjugendring Kyffhäuserkreis, Ferdinand-Schlufner-Straße 48, 99706 Sondershausen, Tel.: 03632 543771, Fax: 03632 782636,

Email: s.lucks@kjr-kyffhaeuserkreis.de

Projekt „LeA - Lernen und Arbeiten in Europa“



Berufschancen verbessern - mit Auslandserfahrung bei Arbeitgebern punkten

Dass ein Auslandspraktikum einmalige Chancen für die Suche nach einer Arbeitsstelle bieten kann, davon überzeugten acht Teilnehmende des Projektes „LeA - Lernen und Arbeiten in Europa“ am 24.05.2012 das interessierte Publikum. Anlass der Präsentation war die feierliche

Übergabe der Europässe Mobilität an die Projektteilnehmer/innen. Unter der Federführung des Teilprojekträgers Sondershäuser Bildungsverein e.V. haben die jungen Erwachsenen im April 2012 mehrwöchige Betriebspraktika in Frankreich absolviert und damit ihre Aussichten auf einen Arbeitsplatz deutlich gesteigert. Mit dem Europass Mobilität bekam jeder Absolvent ein Dokument in die Hände, welches erworbene Kompetenzen, wie bspw. Fachpraxis, Fremdsprachenerwerb und soziale Kompetenzen, bündelt und für Arbeitgeber transparent macht.

Unbestrittener Höhepunkt der Veranstaltung war die Würdigung des herausragenden Praktikumerfolges von Eric Nagel. Dem 23jährigen Bürokaufmann aus Ebeleben wurde nach längerer erfolgloser Jobsuche nun eine berufliche Perspektive in einem Versicherungsunternehmen in der Region angeboten.

Zu den zahlreichen Gästen zählten u.a. Vertreter von Arbeitsagentur, Jobcentern, Kammern, Jugendamt, Bildungsträgern und Schulen. Da die Veranstaltung in den ersten transnationalen Expertenaustausch des Projektverbundes eingebettet war, waren auch Vertreter der Partnerorganisationen aus Frankreich und Spanien zu Gast.

Während für viele Gäste die persönlichen Erfolge der Teilnehmenden und die positiven Aspekte der Praktika für eine erfolgreiche Integration in den Arbeitsmarkt im Focus standen, konzentrierten sich die ebenfalls anwesenden Schüler aus den Abgangsklassen der Staatlichen Berufsbildenden Schulen sowie dem Staatlichen regionalen Förderzentrum darauf, was sie im Ausland erwarten würde falls Sie sich für eine Teilnahme entschließen würden. Sie nutzten die Gelegenheit, sich direkt bei den Projektteilnehmenden und den Projektmitarbeiterinnen über Einzelheiten der Auslandsaufenthalte zu informieren um sich konkrete Vorstellungen von den Hürden aber auch Chancen einer Projektteilnahme machen zu können. Erste Interessensbekundungen für die kommenden Durchgänge im September/ Oktober 2012 haben sich daraus bereits ergeben. Beide Teilprojekträger (Sondershäuser Bildungsverein e.V. und Internationales Bildungs- und Sozialwerk Bad Frankenhausen e.V.) führen in diesem Zeitraum jeweils einen Auslandsaufenthalt nach Frankreich und Spanien durch.

Der Projektverbund nimmt laufend weitere Interessensbekundungen entgegen. Weiterführende Informationen gibt es unter www.lea-europa.eu sowie bei Sabine Meier, 03632-544654. Das Projekt wird im Rahmen des Programms IdA II durch den ESF und das Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert.

Sabine Meier

Juli-Veranstaltungen

im Kinderbereich DOMizil / Bahnhofstraße Bad Frankenhausen

- | | |
|------------|---|
| MI 04.07. | Platzdeckchen gestalten und ein-laminieren |
| FR 06.07. | Spiele-Nachmittag im Freien |
| MI 11.07. | Lustige Denkspiele laden zum Mitmachen ein! |
| FR 13.07. | Rosenparfum selbstgemacht |
| MI 18.07. | Eisbecher selbstgemacht(1,50EUR) |
| 20./21.07. | Der Jugendhilfe- und Förderverein e.V. wird 20 Jahre alt! |
| FR 20.07. | Kinderfest mit Bullriding und „Hau den Lukas“ |
| SA 21.07. | Disco Open Air, mit „DJ KOPPO“ |

Sommerauftaktfest im DOMizil



Die Sonne meinte es diesmal besonders gut mit allen Kids, die zahlreich zum Sommerfest ins DOMizil des Jugendhilfe- und Fördervereins

e.V. Bad Frankenhausen erschienen. Viele Aktionen luden zum Mitmachen ein. Für die Mädchen waren Haarsträhnchen färben der Knüller. Aber auch an die jungen hatte man gedacht. Denn mit Tattoomalern oder Fanschminken zum Viertelfinale des EM Spiels Deutschland gegen Griechenland lag man total im Trend!

Hüpfburg und Spielmobil waren umlagert und für die hungrigen Mäuler gab es Leckerbissen vom Grill. Das Daumendrücken am Abend im EAST-Side beim Verfolgen des Fußballspiels der deutschen Mannschaft über die Videoleinwand hatte auch den nötigen Erfolg und der Jubel war grenzenlos- „Deutschland im Halbfinale“- und alle Fans waren überglücklich.

Conny Roloff (Leiterin Kinderbereich DOMizil)

Alle ziehen an einem Strang



Im Jugendclub Udersleben wird die Jugendarbeit von den Clubbesuchern und dem Clubbeirat selbst und freiwillig durchgeführt. Weil sich die Struktur der BesucherInnen geändert hat, nehmen die Älteren Jugendlichen es selbst in die Hand die jüngeren in den Clubbetrieb mit einzubeziehen. Die betrifft nicht nur den Putzplan, der von den Jugendlichen aufgestellt wurde, sondern auch Ideen zur Verbesserung und Aktionen für den Ort zu planen. Der feste Kern im Jugendclub Udersleben besteht aus 20 Personen und bei dieser Zahl muss auf Ordnung und Sauberkeit geachtet werden. Und falls es mal Montag früh nicht ganz so glänzt, werden am Nachmittag die Putztücher geschwungen und alle packen mit an. Auch in Clubversammlungen werden die 14-17 jährigen mit einbezogen. So entstand die Idee eines Kummerkastens, der demnächst am Club angebracht werden soll. Hier kann jeder anonym Frust ablassen oder Lob erteilen. Weil der Club den Vorteil hat und aus 3 Räumen plus Küche und Bad besteht, können sich die Jugendlichen auch einmal altersentsprechend zurückziehen. Und weil alle Altersgruppen hier willkommen sind, planen die ClubbesucherInnen auch immer gemeinsam wie sie sich am Gemeinwesen des Ortes Udersleben beteiligen können. Dazu zählen die Aktionen während des Lindenblütenfestes und des Weihnachtsmarktes. In Eigenregie verkaufen sie beispielsweise Eis oder gestalten den Club in einen Bastel- und Waffelstand um. Und wenn es auch manchmal nicht leicht ist, sich zu behaupten und durchzusetzen, versuchen die Jugendlichen immer einen Kompromiss zu finden, sich am Geschehen im Ort zu beteiligen und im Club ihre Freizeit zu verbringen.

Stephanie Goerke (Mobile Jugendarbeiterin Bad Frankenhausen)

Wissenswertes

In welchen Fällen die Krankenkasse den Rettungshubschrauber bezahlt,

erklärt die AOK-Serviceleiterin Sylvia Molis

Ob Unfall, Herzinfarkt oder Schlaganfall - wer in einer lebensbedrohlichen Situation Hilfe benötigt, braucht keine Angst zu haben, später auf den Kosten sitzen zu bleiben. Dafür kommt die Kasse auf, bei welcher der Patient versichert ist. Es ist lediglich eine Eigenbeteiligung von 10 Prozent des Entgeltes - maximal aber 10 Euro - zu bezahlen. Dabei ist es egal, ob der Notarzt, der Rettungswagen oder ein Rettungshubschrauber zum Einsatz kommt. Der Rettungsdienst leistet rund um die Uhr lebensrettende Hilfe. Er übernimmt die Erstversorgung und den Transport zur Weiterbehandlung in ein geeignetes Krankenhaus. Es kommt nicht darauf an, ob eine stationäre Behandlung notwendig wird oder ob eine ambulante Versorgung im Krankenhaus mit anschließender sofortiger Entlassung nach Hause ausreichend ist.

Der Rettungsdienst ist über die einheitliche Telefonnummer 112 zu erreichen. Er sollte beispielsweise bei schweren Verletzungen (z.B. nach Unfällen) und bei lebensbedrohlichen akuten Krankheitszuständen wie z.B. Bewusstlosigkeit, Brustschmerzen und Atemnot gerufen werden.

Was bei IGeL-Leistungen beachtet werden sollte,

erklärt die AOK-Serviceleiterin Sylvia Molis:

IGeL-Leistungen sind sogenannte individuelle Gesundheitsleistungen, die Ärzte auf Wunsch des Patienten und als Privatleistung anbieten können. Das Angebot ist sehr groß. Für die Patienten ist es nicht einfach zu entscheiden, welche dieser Leistungen wirklich benötigt werden und welche schlicht überflüssig sind. Bei diesen Angeboten sollte man sich vom Arzt genau erklären lassen, worin der Nutzen besteht und was es für Alternativen auf Kassenkosten gibt. Lassen Sie sich Zeit für die Entscheidung. Fragen Sie vorher bei Ihrer Kasse oder der Unabhängigen Patientenberatung nach. Über Umfang und Kosten dieser Wunschleistungen muss der Vertragsarzt ausführlich beraten und einen privaten Behandlungsvertrag abschließen. Der Arzt stellt die Rechnung an den Patienten nach der Gebührenordnung Ärzte aus. Wer nur eine IGeL-Leistung in Anspruch nimmt, muss an diesem Tag keine Chipkarte vorlegen und auch keine Praxisgebühr bezahlen.

Mehr Infos: www.igel-monitor.de.

Wie Kinder richtig Schwimmen lernen;

erklärt die AOK-Serviceleiterin Sylvia Molis.

Für Kinder ist Schwimmen nicht nur ein großer Spaß, sondern auch eine gesunde Sportart, bei der die Muskeln trainiert und die Gelenke geschont werden. Ab einem Alter von fünf Jahren sind Kinder in der Lage, Arm- und Beinbewegungen des Schwimmens richtig zu koordinieren. Dann können sie auch die richtige Schwimmtechnik erlernen. Schwimmflügel eignen sich nicht fürs Schwimmen lernen, da die Kinder die Arme nicht frei bewegen können. Eltern verwenden besser Schwimmkissen, die um den Bauch gebunden werden. Die Arme und Beine sind dann frei und die Kinder können sich besser im Wasser fortbewegen. Noch besser ist es, in einem örtlichen Schwimmverein oder einem Bad unter Anleitung von Schwimmlehrern das Schwimmen zu erlernen. Können Kinder dann schwimmen, sollte das Gelernte regelmäßig geübt werden.

Was in einer Krankenakte dokumentiert werden muss,

erklärt die Sondershäuser AOK-Serviceleiterin Sylvia Molis:

Sowohl in einer ärztlichen Praxis als auch in einem Krankenhaus muss die Behandlung eines Patienten umfassend vermerkt werden. Dazu werden Krankenakten angelegt, die neben den patientenbezogenen Daten wie Name, Geburtsdatum, Adresse und Hausarzt auch die Vorgeschichte der Krankheit, die Beschwerden, den Behandlungsverlauf, verordnete Medikamente und Patienteneinwilligungen beinhalten. Wichtig ist, dass die Eintragungen für den weiter behandelnden Arzt verständlich sind. Nach Operationen müssen ein Operationsbericht, eventuelle Zwischenfälle sowie Pflegemaßnahmen dokumentiert werden. Der Patient bzw. eine bevollmächtigte Person (nach Entbindung des Arztes von seiner Schweigepflicht) kann zu jeder Zeit den objektiven Teil der ärztlichen Aufzeichnungen einsehen. Die Aufbewahrungspflicht hierfür besteht für mindestens 10 Jahre nach Abschluss der Behandlung, bei Aufzeichnungen über Röntgenbehandlungen oder Behandlungen mit radioaktiven Stoffen und ionisierenden Strahlen sogar 30 Jahre. Patienten haben keinen Anspruch auf eine Aushändigung der Originalakten. Sie können aber gegen Erstattung der Kosten Kopien vom Arzt verlangen.

BARMER GEK: Auch 2013 ohne Zusatzbeitrag

Gute Nachrichten für BARMER GEK Versicherte: Auch 2013 wird Deutschlands größte Krankenkasse keinen Zusatzbeitrag erheben. Dies beschloss heute der Verwaltungsrat der Kasse in Berlin. Ausschlaggebend für die Entscheidung ist die positive Finanz- und Mitgliederentwicklung der Kasse.

„2011 war für die BARMER GEK ein sehr erfolgreiches Jahr“, so Holger Langkutsch, Vorsitzender des Verwaltungsrates. „Wir haben umsichtig gewirtschaftet und können, wie schon in den vergangenen Jahren, unseren Versicherten einen hochwertigen Gesundheitsschutz ohne zusätzliche finanzielle Belastung bieten.“

Das vergangene Jahr schloss die BARMER GEK mit einem Überschuss von 340 Millionen Euro ab. Das gute Ergebnis wurde vor allem durch die um 130 Millionen Euro gesunkenen Arzneimittelausgaben möglich. Gleichzeitig stiegen die Leistungsausgaben nur moderat an, zudem konnte die Kassen ihre Verwaltungskosten reduzieren.

Cooler Typen für heiße Tage

Raumklimageräte sind bei hohen Temperaturen oft keine Alternative

Mit Beginn des Sommeranfangs am 20. Juni 2012 steigen so langsam auch die Temperaturen. Diese können in den eigenen vier Wänden jedoch schnell zum Alptraum werden. Denn bei intensiver Sonneneinstrahlung kann die Innentemperatur auf über 35 Grad steigen. Abkühlung versprechen oft Raumklimageräte, die in zahlreichen Werbeangeboten mit Schnäppchenpreisen locken.

„Wer sich für einen Kauf eines Raumklimagerätes entscheidet, sollte genauer hinsehen. Denn Sie kühlen häufig weniger als erwartet und gehen wegen ihres zusätzlichen Stromverbrauchs spürbar am Konto“, kritisiert Ramona Ballod von der Verbraucherzentrale Thüringen. Klimageräte gehören im laufenden Betrieb zu den größten Stromfressern im Haushalt. Ein Verbrauch von 1000 Kilowattstunden und mehr ist schnell erreicht. Im Verlauf eines Sommers kommen dann weit über 200 Euro zusammen.

Zur Auswahl stehen Monoblockmodelle oder zweiteilige Anlagen, so genannte Splitgeräte. Wer sich doch für den Kauf eines Raumklimagerätes interessiert, sollte folgende Hinweise beachten: Die Betriebsgeräusche von Kompressor und Lüfter eines einteiligen Monoblockmodells lassen eine ruhige Unterhaltungen oder ungestörtes Schlafen nicht zu. Zudem schaffen sie es nicht, die Raumtemperatur in annehmbarer Zeit ausreichend herunter zu kühlen. „Monoblockgeräte müssen die Abwärme durch einen dickeren Schlauch nach außen blasen. Wird dieser durch ein Tür- oder Fensterspalt gesteckt, dringt ständig neue warme Luft von außen ein, und das Gerät kämpft einen teuren und aussichtslosen Kampf gegen die Hitze“, erklärt die Energieexpertin.

Zweiteilige Anlagen, so genannte Splitgeräte, kühlen dagegen etwas effektiver. Der lärmende Kompressor wird separat im Außenbereich montiert, der Verbindungsschlauch für Stromleitung und Kältemittel wird durch die Wand zum Kompressor geführt. „Diese Montage ist bei Geräten mit besonders klimagefährlichen fluorierten Kältemitteln seit Juli 2008 nur noch durch einen Fachbetrieb zulässig, und verursacht dementsprechend zusätzliche Kosten“, bemängelt Ramona Ballod weiter.

Die Expertin gibt Besitzern von Klimageräten noch folgende Tipps: Klimageräte sollten nicht ununterbrochen, sondern nur nach Bedarf eingeschaltet werden, beispielsweise vor dem Schlafengehen. Nachts das Gebäude mit geöffneten Fenstern kühlen und dem Klimagerät eine Auszeit gönnen. Tagsüber sollten Bewohner die Fenster und Türen schließen, um die warme Außenluft möglichst auszusperrten. Auch durch zusätzliche Sonnenschutzmaßnahmen kann der Einsatz des Klimageräts reduziert werden.

Unabhängige Hilfe bei allen Fragen zum Einsatz von Raumklimageräten bieten die Energieberater der Verbraucherzentrale: Beratung und Termine gibt es unter

018 - 809 802 400 (0,14 EUR/Min.) aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer). **In Artern findet die Beratung in der Leipziger Straße 17 statt.**

Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-55514-0**.

Verbraucherzentrale Thüringen e.V.
Eugen-Richter-Str. 45
99085 Erfurt

Berufliche Selbstbestimmung, durch eigene Existenzgründung

Vom Seminar, über Workshop zur Gründung, wir helfen bei der Umsetzung

Bad Frankenhausen: „Umsetzung eigener Ideen und Selbstbestimmung, geht nur mit der Gründung der eigenen beruflichen Existenz“, unter diesem Motto bietet die Agentur für Existenzgründungen allen Gründungswilligen oder Selbstständigen Informationen in einem Seminar zum Thema Existenzgründung und Existenzfestigung an. Die Agentur für Existenzgründungen ist anerkannter Bildungsträger des Bundesministeriums für Wirtschaft.

Das letzte Seminar vor der Sommerpause ist geplant: **vom 03.07. bis 05.07.2012**

Wir informieren Sie umfassend über alle Änderungen der Bundesregierung im Jahr 2012 und geplanten Neuerungen im Jahr 2013. Teilnahmeberechtigt sind nicht nur angehende Existenzgründer, sondern auch Selbstständige, die ihr Unternehmen erweitern oder verändern wollen. Unsere Seminareinhalte vermitteln wir praxisnah und nicht nur nach Lehrbuch.

Der Seminarplan beinhaltet Markterkundung, Unternehmensbesteuerung, Buchführung, Gewinnermittlung, Marketing, Absicherung des Unternehmens und der Person, Rechtsformen und vieles mehr. Unsere Teilnehmer werden in das Seminar praxisnah mit einbezogen, in dem sie lernen, durch einfache Rechenbeispiele selbst einen Investitions-, Finanzierungsplan, eine Gewinn- und Verlustrechnung sowie einen Liquiditätsplan aufzustellen. Eingehend behandelt werden ebenfalls die Themen Unternehmensfinanzierung, Bankverhandlung, Einstellungszu-

schüsse und **Fördermittel**. Der Bund und das Land Thüringen können Gründern mit Zuschüssen und zinsgünstigen Darlehen unterstützen.

Alle Informationen und wichtigen Änderungen zum Antragsverfahren des **Gründungszuschuss** (z.B. kein Rechtsanspruch) und zur **freiwilligen Weiterversicherung gegen Arbeitslosigkeit** bekommen Sie von uns erläutert.

Auch das **Einstiegs geld für Alg II-Empfänger**, mit der Möglichkeit der zusätzlichen Förderung von bis zu 5.000 EUR (SGB II § 16 c) werden ausführlich besprochen. Die möglichen Landesfördermittel und Beratungsförderungen sind ebenfalls Bestandteil des Informationsblockes - Förderungen.

So auch die Förderung bis zu 100%, über den Existenzgründerpass der GfAW des Landes Thüringen, für alle Alg I- und Alg II-Empfänger.

Sie erhalten weiterhin Information zur Erstellung ihres eigenen Businessplanes zur Existenzgründung oder Geschäftserweiterung.

Der Businessplan ist nicht nur notwendig für die Förderstellen und Banken, sondern er ist in erster Linie richtungweisend für den Existenzgründer.

Die Teilnahmegebühr beträgt nach Vorgabe des BMWi 40 EUR für das gesamte Existenzgründerseminar. Kostenlos erhalten alle Teilnehmer unterrichtsbegleitendes Material des BMWi sowie ein Softwarepaket zur Existenzgründung und Unternehmensführung.

Der Unterricht geht an allen Tagen von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr in den Schulungsräumen des Thüringer Hofes in Bad Frankenhausen.

Das Teilnahmezertifikat erhalten alle Seminarteilnehmer am letzten Tag überreicht, welches bei der Landesförderstelle Thüringens (GfAW) und der Agentur für Arbeit zur Beantragung von Fördermittel anerkannt ist.

Telefonische Anmeldungen gelten als verbindlich. Anmeldungen und Informationen ab sofort unter Tel. : 03 46 71 / 6 42 90 .

Weiterbildung im Bundesfreiwilligendienst

Zu einer weiteren Bildungseinheit erschienen am Dienstag dem 26.06.2012, Frauen und Männer, die sich im Bundesfreiwilligendienst engagieren.

Aus den verschiedensten Orten im Kyffhäuserkreis trafen sich die Teilnehmer zu einer fachspezifischen Weiterbildung im Bereich Verkehrserziehung.

Da viele Freiwillige in Kinder- und Jugendeinrichtungen tätig sind und dort auch Fahrdienste übernehmen, war der Wunsch nach einer Auffrischung im Bereich Verhalten im Straßenverkehr, Beachtung neuer Regeln und Verkehrszeichen, sowie Rechtsverstöße und Bußgelder ein Schwerpunkt bei dieser Weiterbildung.

Die Fahrschule Berthold übernahm die Aufgabe den „alten Hasen“ auf die Sprünge zu helfen.

Viele Fragen der Freiwilligen konnten sachkundig geklärt werden.

Beim abschließenden Testlauf mit aktuellen Fragebögen war das erstau- nen jedoch groß, welche komplexen Anforderungen in der heutigen Zeit für einen Führerschein gestellt werden.

Drogenverstöße, Handy am Steuer sowie zu schnelles fahren, sind in der heutigen Zeit die meisten Delikte der Verkehrsteilnehmer.

Erleichterung herrschte jedoch, dass sich die Grundregeln in Sachen, Vorfahrt und Verantwortungsbewusstsein im Straßenverkehr nicht geändert haben.

Als informativ und wichtig, wurde von allen Teilnehmern diese Veranstaltung angesehen.

Heiko Raschka

Jugendhilfe- und Förderverein e.V.

Bad Frankenhausen

